

ISSN
1689-6631

Dobre WIADOMOŚCI

3/2009
marzec

getinbank
wystarczy wejść

Przyjdź z

PIT-em!

Wyjdź z

kredytem!

Bez zaświadczeń o zarobkach



Gdańsk, ul. Szczecińska 2A, tel. 058 558 52 57 www.kredyty.getinbank.pl

RRSO dla kredytu 5 tys. na 12 miesięcy, bez ubezpieczenia, z prowizją 2% wynosi 12,99%. Promocja obowiązuje do 30.04.2009 r.

Telefon bezpośrednio do projektanta 0-501-718-268



Raty 0%
Bezpłatny pomiar

Allma

Wykonujemy
meble na dowolny wymiar, przedpokojowe,
z drzwiami suwanymi, garderoby, sypialnie,
kuchenne, do biur, sklepów, hoteli
Projektujemy w specjalistycznym oprogramowaniu

Szafy z drzwiami przesuwными - tanio !!!

Gdańsk ul. Żwirki Wigury 12 LOTNIA paw.23a telefon 340-96-81 e-mail allma@o2.pl

SALON FRYZJERSKO KOSMETYCZNY

"BEATA"

ul. Obrońców Wybrzeża 2e
tel. 0-58 558 36 06



vacu[®]
power
SPACER W PODCIĄGIENIU
AKTYWNE
MODELOWANIE
SYLWETKI



OSK **MOTOBIT**

KURSY KATEGORII B

SOLIDNIE I SKUTECZNIE

Gdańsk - Przymorze,
ul. Piastowska 98 A
Osiedlowy Klub "Piastuś"
tel. 0-58 553 23 81, 0-509 960 615

RATY



196-28

0 58 306 00 00

0-505 620 123

Rabat na telefon





W tym numerze "Dobrych Wiadomości" o regatach Volvo Ocean Race piszemy na stronie 16, o "Darze Pomorza" na stronie 5, a o podróży do Nepalu na stronie 12.



KOSMETYKA

SALON ATE

TWARZY, CIAŁA I PAZNOKCI

Przymorze, ul. Piastowska 66 (między klatkami E i F)

tel. 0-58 346 10 39 0-519 681 251



Restauracja "Filharmonia" mieści się w budynku Filharmonii Bałtyckiej

zapraszamy na dania o zachwycającej nucie smakowej
bankiety imprezy okolicznościowe catering

Rezerwacja tel. 0-58 323 83 58
Gdańsk, ul. Ołowianka 1
tel. 0-604 548 939
0-799 000 003
czynne od godz. 12 - 22



www.restauracjafilharmonia.pl



Meble

● **kuchenne**

● **pokojowe**

● **zabudowy**



produkcja - montaż

tel. 0-692 423 254

Punkt zamówień:
Gdańsk - Wrzeszcz
ul. Wyspiańskiego 25
tel. 0-58 344 76 75

Dnia 2 lutego 2009 r. obchodziliśmy
10-lecie istnienia STUDIA FRYZUR MILA.
Z tej okazji do końca kwietnia 2009 r. oferujemy
10% rabatu na usługi fryzjersko-kosmetyczne.



Zapraszamy:
Gdańsk - Oliwa, ul. Krzywoustego 49
tel. 501-747-110 www.studiomila.pl
pn - pt 10 - 18
sob 9 - 15



PARKIET

FIRMA UPC PARKIET OFERUJE
CYKLINOWANIE I LAKIEROWANIE PARKIETÓW

już od 45 zł/m² brutto!!!

Sprzedaż parkietu: Gdańsk, ul. Droszyńskiego 15

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9-17, w soboty 9-13

tel. (058) 344 37 98

www.upc-parkiet.com.pl upcparkiet@interia.pl



EURODOM
PODŁOGI • DYWANY

Gdańsk - Wrzeszcz ul. Grunwaldzka 211
tel. 0-58 520 33 70

DYWANY
wełniane
syntetyczne
mieszane

PODŁOGI
drewniane
laminowane
lite, egzotyczne





Marta Polak
redaktor naczelna

Miło mi spotkać się z Państwem w marcu, w miesiącu, w którym na pewno przyjdzie wiosna. To z pewnością dobra wiadomość, bo czekamy na nią i na ciepłe promienie słoneczne. Oczekujemy również wiadomości, które wniosą dobry nastrój, nauczą czegoś pożytecznego i pozytywnie wpłyną na naszą wrażliwość. Mam nadzieję, że marcowe wydanie naszego miesięcznika właśnie takie się okaże. Oprócz informacji praktycznych w formie reklam, które pomagają w życiu codziennym, jak zawsze proponujemy wywiady. Dziś zapraszam do Sopotu. W Clou Club oraz Kawiarni Naukowej VII Bałtyckiego Festiwalu Nauki w Hotelu Rezydent odbywają się spotkania z ciekawymi ludźmi. I tak na stronie 9 prezentujemy wywiad z prof. Ryszardem Horodeckim, który zajmuje się informatyką kwantową. Zachęcam do wspólnego zgłębiania takich zagadnień jak

splątanie cząstek, kryptografia czy teleportacja. Natomiast na stronie 8 mamy wywiad z kapitanem ż.w. i pisarzem marynistą **Andrzejem Soysalem**, który w ciekawy sposób opisuje życie na morzu i ważne wydarzenia takie jak np. zatonięcie "Wilhelma Gustloff", będące największą katastrofą w dziejach żeglugi.

Książka to słowo pisane i wyobraźnia czytającego. Natomiast opera to słowo, obraz, muzyka i zapewne wrażliwość odbiorcy. Aby pomóc ją ukształtować Państwowa Opera Bałtycka zaprasza na cykl prelekcji scenicznych dla całych rodzin. W świat opery wprowadzi zastępca dyrektora **Jerzy Snakowski**, który o prelekcjach opowiada także w wywiadzie na 7 stronie. Jestem przekonana, że jest to dobra wiadomość, bo prelekcje będą i rozrywką i poszerzeniem wiedzy o operze.

Wspomnę również i o tym, że gościnne progi Polskiej Filharmonii Bałtyckiej na Ołowiance również zapraszają na liczne koncerty, a także na kolejne spotkanie z poetą, które odbędzie się 29 marca br. Tym razem będzie to **Adam Zagajewski**, któremu towarzyszyć będzie Kwartet "Prima Vista". Jak widać dużo

się dzieje, a to cieszy, gdyż Gdańsk ubiega się o tytuł Europejskiej Stolicy Kultury 2016. Serdecznie zapraszam Państwa do udziału w konkursach zamieszczonych na 2 stronie "Dobrych Wiadomości". Nagrody w postaci zaproszeń ufundowały wyżej wymienione placówki kulturalne, a także Teatr Miniatura i Salon Optyk Optimum.

Ciekawą i aktywną formę spędzania wolnego czasu proponuje również Nadmorskie Centrum Kształtowania Sylwetki **Zone A** z Przymorza, które obchodzi już swoje trzecie urodziny. Stamtąd także dochodzą do nas dobre wiadomości, że poprzez treningi można zmieniać swoją sylwetkę i nabyć pewności siebie. Dzięki endorfinom, czyli hormonom szczęścia wydzielającym się np. podczas ćwiczeń fizycznych, uśmiechania, przytulania można poczuć się zrelaksowanym i odmłodzonym. Czegoż chcieć więcej? To właśnie endorfiny (czyli wewnętrzne morfiny) zmniejszają ból, wywołują u człowieka uczucie radości, zadowolenia z siebie i wprawiają w stan zakochania... Dużych ilości endorfin życzy Państwu na wiosnę

Marta Polak

M&G outlet
odzież dzienna i wieczorowa
tylko NOWE!
kończą kolekcji
nadwyżki magazynowe
znane marki w super cenach
w rozmiarach od **34 do 52!**
Gdańsk Oliwa
ul. Krzywoustego 49
(1 minuta od SKM)
PN - PT 10.00 - 18.00, SOB. 10.00 - 14.00

Producent **MultiRolo**
Rolety Żaluzje Naprawy
Gdańsk - Zaspa tel. 0-58 512 66 00
ul. J. Pawła II 6 G 0-668 02 33 76

Biurowo Rachunkowe
JB Finance Sp. z o.o.
✓ księgi podatkowe
✓ ewidencja VAT
✓ PIT-y roczne
Gdańsk-Zaspa tel. 058 346-31-11
ul. Rzeczypospolitej 21 D

**ŚWIAT PUSZYSTEJ**
oferuje
atrakcyjną odzież dla Pań
na każdą okazję
w rozmiarach od 46 do 60
Zapraszamy Gdańsk - Wrzeszcz
pon - pt 10 - 18 ul. Lendziona 14
sob 11 - 15 tel. 0-58 345 - 95 - 20

SOLARIUM
www.kava-kava.pl
Najwyższa klasa opalania
Sprawdź naszą jakość
Gdańsk - Przymorze
ul. Obrońców Wybrzeża 23 lokal 19
(Horyzont obok Tesco)
tel. 0 58 718 00 43

Specjalne oferty kredytów gotówkowych dla osób, którym banki odmawiają: zadłużeni, bez zdolności, bez historii kredytowej, bez sprawdzania w BIK, już od 18 lat.

GOTÓWKI
- CHWILÓWKI - decyzja i wypłata w 1 dzień
- POŻYCZKI GOTÓWKOWE
- KREDYTY - na oświadczenie

KONSOLIDACJE
- SPŁATY INNYCH KREDYTÓW do 120.000 zł, decyzja w 5 minut

HIPOTECZNE
- KREDYTY HIPOTECZNE - trudne sytuacje

Biura Kredytowe "MIESZKO"
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Do Studzienki 11
tel. (58) 345 81 66 kom. 601 832 048
Gdynia, ul. Abrahama 27/1a
tel. (58) 781 98 90 kom 501 492 589

Biura czynne:
pn - pt w godz. 11-17

ZAGADKI

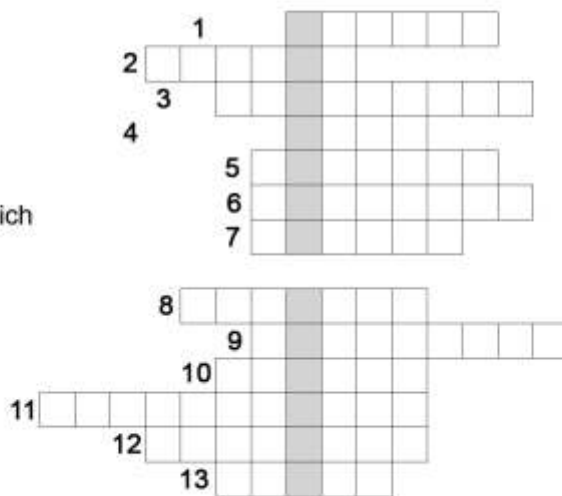
Dobre
WIADOMOŚCI

KRZYŻÓWKA

Po rozwiązaniu krzyżówki wyróżnione litery utworzą hasło, które prosimy zgłaszać bezpośrednio do Restauracji Hammurabi telefon 0-58 511 70 44. Czekają nagrody - trzy dania i napoje o wartości 20 zł każda. Zapraszamy!



1. trzeci miesiąc roku
2. autor książki "Wilhelm Gustloff"
3. informatyk kwantowy
4. Clou ... z Sopotu
5. nagrody dla indywidualności morskich
6. ptasi śpiew
7. "Czasem słońce, czasem...."
8. pisarz Andrzej ...
9. siedziba PFB im. F. Chopina
10. były do ...
11. ... Bank Spółdzielczy
12. teatr z Gdyni
13. Państwowa ... Bałtycka



Dania kuchni śródziemnomorskiej
Organizujemy imprezy okolicznościowe

CH REAL

ul. Kołobrzaska 32

tel. 0-58 511 70 44

www.hammurabi.pl

Kupon
rabatowy
10 %

OGŁOSZENIA DROBNE

MATEMATYKA

wieloletnie doświadczenie, wszystkie poziomy
Gdańsk - Przymorze tel. 0-606 309 837; gg 4611558

1 ZAGADKA

Jaki jest tytuł prelekcji scenicznej, która odbędzie się 22 marca br. w Państwowej Operze Bałtyckiej?

Dla osób znających prawidłową odpowiedź Państwowa Opera Bałtycka ufundowała 3 podwójne zaproszenia. Prosimy o kontakt telefoniczny z naszą redakcją tel. 0-880 635 911.

2 ZAGADKA

Gdzie znajdują się nowe salony OPTYK OPTIMUM? (patrz kolorowa reklama)

Osoby znające prawidłową odpowiedź proszone są o przyście do nowych salonów Optyk Optimum, a przy zakupie okularów otrzymają 10% RABATU. Zapraszamy.

3 ZAGADKA

Proszę podać tytuł przedstawienia Teatru Miniatura z 22 marca br.

Dla osób znających prawidłową odpowiedź Teatr Miniatura ufundował 4 podwójne zaproszenia. Prosimy o kontakt z naszą redakcją tel. 0-880 635 911.

4 ZAGADKA

Kto jest dyrektorem naczelnym Polskiej Filharmonii Bałtyckiej?

Dla osób znających prawidłową odpowiedź Polska Filharmonia Bałtycka ufundowała 8 podwójnych zaproszeń. Prosimy o kontakt z naszą redakcją tel. 0-880 635 911

21 marca - początek wiosny!

Miesięcznik
"Dobre Wiadomości"
znajdą Państwo w
następujących punktach:

Przymorze

Restauracja Hammurabi
CH REAL, ul. Kołobrzaska 32
Powiślański Bank Spółdzielczy
ul. Chłopska 16 C

Getinbank
ul. Szczecińska 2 A
OSK DELTA PLUS
ul. Bora Komorowskiego 41 A, lp.
OPTYK
ul. Jagiellońska 36 B
(obok kantoru MAX)
Salon Fryzjerski Black Cat
ul. Bora Komorowskiego 40 A
Centrum FAMILIA
Salon Optyk Optimum
ul. Grunwaldzka

Pracownia Krawiecka
i Sklep Kajakerski
ul. Krzywoustego 40
DOM KULTURY "Bolek i Lolek"
ul. Kołobrzaska 57
Biblioteka ul. Obr. Wybrzeża 2
Biblioteka ul. Czerwony Dwór 21
Biblioteka ul. Jagiellońska 8
WILLA ZBYSZKO
ul. Władysława 1 (róg ul.
Śląskiej)

Oliwa

Salonik Oliwski
ul. Polanki 124
STUDIO Fryzur Miła
ul. Krzywoustego 49
M&G outlet
ul. Krzywoustego 49

Zaspa

Zabudowy ALLMA
Pasaż LOTNIA paw. 23 A
Gabinet Ortodontyczny
Pasaż LOTNIA paw. 21
Przych. Weterynaryjna adwet
ul. J.Pawła II 4a/1

Wrzeszcz

Centrum Handlowe Manhattan
ul. Grunwaldzka

PIZZA BIS

ul. Dmowskiego dw. PKP
Biblioteka, ul. Grunwaldzka 40
EURODOM
ul. Grunwaldzka 211

Gdańsk Główny

Powiślański Bank Spółdzielczy
ul. Tkacka 27/28
"Filia Gdańska" Wojewódzkiej i
Miejskiej Biblioteki Publicznej,
ul. Mariacka 42
Nadbałtyckie Centrum Kultury
ul. Korzenna 33/35

Gdańsk - Chełm

TESCO
Salon OPTYK OPTIMUM

Dobre
WIADOMOŚCI - bezpłatny miesięcznik ISSN 1689-6831

Redaktor naczelna - Marta Polak tel. 0-880 635 911 www.galtest.gd.pl/db
Korespondencję prosimy kierować na adres e-mail: dobrewiadom@gmail.com
Wydawca - Wydawnictwo "Koziorożec" e-mail: wydawnictwokoziorozec@gmail.com
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i tekstów sponsorowanych.

Rozmowa z Mariuszem Gołębińskim, zarządzającym placówką Santander Consumer Banku w Gdańsku:

Kto obecnie może dostać kredyt hipoteczny?

W Santander Consumer Banku o kredyt hipoteczny mogą starać się osoby uzyskujące przychody zarówno na podstawie umowy o pracę, jak i prowadzące własną działalność gospodarczą. Klientom poszukującym kredytu hipotecznego w polskiej walucie możemy zaoferować kredyt wysokości nawet 100 proc. wartości nieruchomości. Osoby chcące zadłużyć się we frankach szwajcarskich lub euro powinny dysponować wkładem własnym

Czy w przypadku innych kredytów zmieniły się zasady ich udzielania?

Obserwując rynek zauważamy, że banki zmieniały przede wszystkim zasady udzielania kredytów hipotecznych. W przypadku kredytów gotówkowych Santander Consumer Bank cały czas udziela kredytów na podstawie oświadczenia o dochodach. W takim przypadku klient nie musi przedstawiać w placówce banku zaświadczeń od pracodawcy.

Jaką ofertę Santander może zaoferować



osobom zainteresowanym kredytem gotówkowym?

Z praktyki wiemy, że poszukując kredytu gotówkowego klienci przykładają szczególną uwagę do prostych procedur i szybkiej decyzji kredytowej. Santander Consumer Bank oferuje kredyt gotówkowy osobom osiągającym dochody z różnych źródeł, co pozytywnie wyróżnia bank na tle konkurencji. Dzięki uproszczonej procedurze dla kredytów gotówkowych do 5 tys. złotych, bank akceptuje oświadczenie o dochodach osiąganych przez klienta. Dzięki temu klient krócej czeka na wypłatę pieniędzy i nie musi dostarczać do banku dokumentów od pracodawcy. To duża oszczędność czasu.

W polskich portfelach jest już ponad 10 mln kart kredytowych. Co decyduje o ich tak dużym powodzeniu?

Karta kredytowa to ciekawa propozycja szczególnie dla osób poszukujących stałego limitu kredytowego. W dużym stopniu do wzrostu jej popularności przyczyniło się obniżenie poziomu dochodów niezbędnych do jej uzyskania. Decydując się na jedną z kart dostępnych na rynku warto przyjrzeć się kosztom jej użytkowania. W przypadku karty kredytowej Silver wydawanej przez Santander Consumer Bank oprocentowanie wynosi zaledwie 17,5 proc., co w połączeniu z długim okresem bezodsetkowym wynoszącym 54 dni decyduje o jej przewadze nad produktami konkurencji.



**Zapraszamy - Santander Consumer Bank
Gdańsk, ul. Elżbietańska 9-10
poniedziałek - piątek w godz. 9:00-18:00.
tel. 0-58 320 06 26**

CENTRUM TARGOWE M.T.G.

Zaprasza na **PROMOCJE**

NOWOŚĆ Okna drewniane z podwójną uszczelką w skrzydle

OKNA typowe i nietypowe drewniane firm: POZBUD, STOLLAR, WITRAŻ, PCV VEKA

ALUPLAST z profili aluminiowych

DRZWI zew. GERDA a/włam. najtańsze w Trójmieście

Serwis GERDY, drzwi wewnętrzne

PARAPETY zewnętrzne i wewnętrzne

Rabat do 25%

Bezpłatny pomiar i demontaż okien. Pisemna gwarancja do 5 lat. W cenę wliczamy montaż okien.

Gd. ul. Beniowskiego 5 box 22
tel./fax 0-58 554 92 33, 0-602 337 368
e-mail: ferno@makor.pl



Licencja nr 4502

Licencja nr 4502

BIURÓ NIERUCHOMOŚCI "BIANKA"

Gdańsk - Chełm, ul. Hebanowskiego 37
tel/fax 0-58 322 54 36

www.bianka.pl e-mail: biuro@bianka.pl

Zapewniamy fachową, kompleksową obsługę
Dysponujemy bazą ofert z całego Trójmiasta i okolic

Biuro jest członkiem Stowarzyszenia Pomorskich Pośredników w Obrocie Nieruchomościami.

Black Cat

Salon Kosmetyczno-Fryzjerski

fryzjerstwo damskie i męskie
baleyage, farbowanie
produkty firm Grazette i CeCe



manicure, pedicure
makijaż, henna
zabiegi kosmetyczne

Gd. Przymorze, tel. 0-58 512 36 03 pon-pt 9.00-19.00
ul. Bora Komorowskiego 40A I p. (Rafa) sob 8.00-14.00

RABAT 10%



Optyk

Bożena Słupska
mistrz optyk
20 lat doświadczenia

oferuje: - wszystkie rodzaje szkieł do okularów (również progresywne)
- oprawki markowych firm - od 20 zł

**NOWOŚĆ !!!
bezpieczne oprawki dla dzieci**



Serdecznie zapraszam
pon - pt 10 - 18 Gdańsk - Przymorze,
ul. Jagiellońska 36 B (obok kantoru MAX)
tel. 0-58 511 02 07

Restauracja Salonik Oliwski

- dobra kuchnia
- miła atmosfera
- koncerty
- imprezy okolicznościowe
- wesela, komunie



Gdańsk - Oliwa ul. Polanki 124
tel. 0-58 301 03 13, 0-502 219 025

e-mail: salonikoliwski@wp.pl
www.salonikoliwski.com



Nigel Kennedy



Juozas Domarkas



Ewa Poblócka



Jerzy Semków



Iwan Poczekin

05/03 Czwartek, 19.00

POWROTY DIONIZOSA,
KRÓL ROGER WEDŁUG
SZYMANOWSKIEGO
I IWASZKIEWICZA



Spotkanie z autorem książki:
TOMASZEM CYZEM
Bogdan Tosza - prowadzenie

Muzyka Karola Szymanowskiego
Sławomir Wilk - fortepian
Magdalena Moszew - sopran

06/03 Piątek, 19.00

JOSEPH HAYDN
w 200. rocznicę śmierci
„Moją mowę rozumie cały świat”

Orkiestra Symfoniczna PFB
Wiesław Kwaśny - dyrygent-koncertmistrz
Ryszard Groblewski - altówka
Jerzy Kizkiss - aktor

MOZART Maurerische Trauermusik KV 477
STACHOWSKI Koncert na altówkę
HAYDN Siedem Słów Chrystusa
na krzyżu (wersja koncertowa)

ANTONI
RZAŚA

Piety, krzyże
(wernisaż
w przerwie
koncertu)



08/03 Niedziela, 17.30

Andrzej Sikorowski
i grupa "Pod Budą"
Koncert z okazji Jubileuszu
30-lecia istnienia zespołu

13/03 Piątek, 19.00

BOLERO ISADORY DUNCAN

Orkiestra Symfoniczna PFB
Michał Dworzyński - dyrygent
Łukasz Długosz - flet

ZEMLINSKY Poemat "Die Seejungfrau"
IBERT Koncert fletowy
RAVEL Bolero

16/03 Poniedziałek, 9.00, 11.00
17/03 Wtorek, 9.00, 11.00

MUZYCZNE SPOTKANIA
W FILHARMONII

Koncerty edukacyjne dla dzieci i młodzieży
Muzyka na tysiące głosów
organy, chór szkolny, głosy solowe
Barbara Żurowska-Sutt - prowadzenie

19/03 Czwartek, 19.00

SEZON MOSKIEWSKI
W GDAŃSKU



Iwan Poczekin - skrzypce

I nagroda w Międzynarodowym Konkursie Skrzypcowym
im. N. Paganiniego w Moskwie (2005), II nagroda w Między-
narodowym Konkursie Skrzypcowym im. V. Humla (2005)

Filip Kopaczewskij - fortepian

TARTINI Sonata g-moll (z Diabełskim Trylem)
SCHNITTKER I Sonata na skrzypce i fortepian
BRAHMS I Sonata na skrzypce i fortepian
YSAÏE III i V Sonata

20/03 Piątek, 19.00

WIELCY DYRYGENCI
Maestro Juozas Domarkas

Orkiestra Symfoniczna PFB
Juozas Domarkas - dyrygent
Ewa Poblócka - fortepian

KARŁOWICZ Rapsodia litewska
MOZART Koncert fortepianowy c-moll
DVOŘÁK VIII Symfonia G-dur op.88

21/03 Sobota, 18.00

MISTRZOWIE KAMERALISTYKI

Piotr Pławner - skrzypce
Izabella Klim - wiolonczela
Magdalena Lisak - fortepian

HAYDN, BEETHOVEN,
CZAJKOWSKI, DVOŘÁK

22/03 Niedziela, 18.00

PER SINFONIA D'ORGANO

Johannes Skudlik - organy
Reinhold Friedrich - trąbka

26/03 Czwartek, 18.30

SPLENDOR GEDANENSIS Nadzwyczajny
Koncert z okazji wręczenia nagród Prezydenta
Miasta Gdańska w dziedzinie kultury
Patronat: Miasto Gdańsk

NIGEL KENNEDY QTET

Nigel Kennedy - electric violin
Tomasz Grzegorski - tenor sax
Piotr Wyleźni - piano and Hammond organ
Adam Kowalewski - bass
Krzysztof Dziędzic - drums

27/03 Piątek, 19.00

JOHANN SEBASTIAN BACH
Pasja według św. Jana BWV 245

Patronat honorowy: Metropolia Gdański Sławoj Leszek Głódz

Orkiestra PFB
Cappella Gedanensis - chór
Kai Bumann - dyrygent
Krzysztof Szmyt - Ewangelista
Adam Pałka - Jezus
Marta Boberska - sopran
Dorota Lachowicz - alt
Sylwester Smulczyński - tenor
Jarosław Bręk - bas

28/03 Sobota, 19.00

XVIII Koncert Lions
Club NEPTUN

Orkiestra Symfoniczna PFB
Kai Bumann - dyrygent
Tatiana Szebanowa - fortepian
Stanisław Drzewiecki - fortepian
Natalia Walewska - skrzypce
Karolina Sikora - mezzosopran

VIVALDI, ELGAR, MOZART,
SCHUMANN

29/03 Niedziela, 18.00

SPOTKANIE LITERACKIE
Z AUTOREM I MUZYKĄ

Adam Zagajewski - poeta
Kwartet „Prima Vista”
Krzysztof Bzówka - skrzypce
Józef Kolinek - skrzypce
Dariusz Kisieleński - altówka
Jerzy Muranty - wiolonczela

BEETHOVEN, SZOSTAKOWICZ

31/03 Wtorek, 19.00

POLSKA ORKIESTRA
SINFONIA IUVENTUS

JERZY SEMKOW - dyrygent
Krzysztof Jabłoński - fortepian

CHOPIN Koncert fortepianowy e-moll
SCHUBERT VII Symfonia C-dur „Wielka”

Wystawy
Salon Gdański, foyer Filharmonii
Wystawy dostępne podczas wydarzeń artystycznych PFB

ANTONI RZAŚA Krzyże
(wernisaż 06/03 w przerwie koncertu)

ARS ANTE PORTAS czyli Sztuka u Bram:

04/03 - 23/03 Ada Majdzińska
25/03 - 14/04 Grażyna Rypel

Andrzej Stasiuk w Filharmonii Bałtyckiej

Gościem „Spotkań Literackich” w Polskiej Filharmonii Bałtyckiej był w dniu 22 stycznia br. Andrzej Stasiuk – znany pisarz, poeta, publicysta, eseista i dramaturg. Niepokorny artysta, warszawiak z urodzenia, w 1987 roku wyjechał ze stolicy i osiadł w Wołowcu, w Beskidzie Niskim. Jest laureatem nagrody Fundacji Kultury, Fundacji im. Kościelskich, im. S. B. Lindego. W 2005 r. otrzymał Nagrodę Literacką Nike za „Jadąc do Babadag”, a w 2006 r. nagrodę im. A. Fiedlera „Bursztynowy Motyl” za „Fado”. Wraz z żoną Moniką Sznajderman prowadzi Wydawnictwo Czarne, specjalizujące się w literaturze środkowoeuropejskiej.

Pozdrowienia

*Dla Czytelników
Dobrych Wiadomości*

Andrzej Stasiuk, 22.01.09

W Gdańsku pisarz zaprezentował fragmenty „Dojczland”, książki o podróżach do Niemiec.

„Osnowa fabularna tej książeczki – śmiesznej, a zarazem melancholijnej – jest prosta: od kilkunastu lat Andrzej Stasiuk jako pisarz odbywa



tury objazdowe po krajach niemieckojęzycznych. Czyta, odpowiada na pytania, wraca do hotelu, rano wsiada w pociąg, idzie na spotkanie, czyta, odpowiada na pytania, wraca do hotelu ...” - to słowa Przemysława Czaplińskiego.

A tak sam autor wypowiada się o książce: „Jest to opowieść o niełatwym losie literackiego gąsiora. Pełna jest celnych obserwacji, błyskotliwych refleksji oraz

niewyszukanego humoru.” Potwierdzeniem tego były wybrane przez artystę fragmenty opowiadające o obyczajowym kolorycie dworców kolejowych, np. w Stuttgarcie czy Berlinie lub uwagi o losach niemieckich mercedesów.

Ciekawym pomysłem było połączenie fragmentów powieści „Dojczland” czytanych po polsku (Andrzej Stasiuk) i po niemiecku (tłumacz Otto Kuhl) z muzyką jazzową w wykonaniu Mikołaja Trzaski (saksofon), Raphaela Rogińskiego (gitara) i Tomka Sowińskiego (perkusja). Ryzykownym, ale oryginalnym posunięciem okazał się finał, gdy fragmenty powieści wykonywane i po polsku i po niemiecku zmierzyły się z jazzowymi „komentarzami”.

Dorota Jesionek

„Dar Pomorza” gotowy na jubileusz

W 2009 roku „Dar Pomorza” obchodzi setne urodziny. W związku z jubileuszem odbędzie się w Gdyni wiele ciekawych wydarzeń kulturalnych. Główne uroczystości rocznicowe zaplanowano na październik. „Nad projektem obchodów pracujemy wspólnie z Towarzystwem Przyjaciół „Daru Pomorza”, Polskim Towarzystwem Nautologicznym i Urzędem Miasta Gdyni” – mówi dr Jerzy Litwin, dyrektor Centralnego Muzeum Morskiego.

Od kilku miesięcy „Dar Pomorza” przygotowano do wydarzeń związanych ze 100-leciem wodowania. W grudniu zakończyła się renowacja żaglowca. Zasadnicza konserwacja „Daru Pomorza” została przeprowadzona w Gdańskiej Stoczni Remontowa S.A. Niektóre prace, między innymi wymianę olinowania czy konserwację elementów pokładowych zrealizowano wcześniej, w miejscu stałego postoju statku-muzeum. W doku stoczni wyremontowano podwodną i nadwodną część kadłuba. Dokonano pomiaru grubości blach poszycia, wymieniono protektory cynkowe, konserwacji poddana została również śruba napędowa. Przed opuszczeniem doku pomalowano część podwodną i burty statku. Remont „Daru Pomorza” przeprowadzono ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Programu operacyjnego MKiDN 2008 oraz własnych funduszy CMM. Program renowacji wsparły też Urząd Miasta w Gdyni i Towarzystwo Przyjaciół „Daru Pomorza”.

Żaglowiec wrócił już na miejsce tymczasowego postoju w Basenie Prezydenta. Dla zwiedzających został udostępniony 15 stycznia. A jaki będzie dla „Daru” Nowy 2009 Rok? Z pewnością wyjątkowy. W czasie lipcowego zlotu żaglowców The Tall Ships' Races będzie on honorowym uczestnikiem wśród jednostek pływających, które zagospodzą Gdyni. Najprawdopodobniej przyjmie w tym roku rekordową liczbę turystów.

Marta Nicgórska, Centralne Muzeum Morskie

Spróbuj opiewać okaleczony świat

*Spróbuj opiewać okaleczony świat.
Pamiętaj o długich dniach czerwca
i o poziomkach, kroplach wina rosé.
O pokrzywach, które metodycznie zarastały
opuszczone domostwa wygnanych.
Musisz opiewać okaleczony świat.
Patrzyłeś na eleganckie jachty i okręty;
jeden z nich miał przed sobą długą podróż,
na inny czekała tylko słona nicłość.
Widziałeś uchodźców, którzy szli donikąd,
słyszałeś oprawców, którzy radośnie śpiewali.
Powinieneś opiewać okaleczony świat.
Pamiętaj o chwilach, kiedy byliście razem
w białym pokoju i firanka poruszyła się.
Wróć myślą do koncertu, kiedy wybuchła muzyka.
Jesienią zbierałeś żółędzie w parku
a liście wirowały nad bliźniami ziemi.
Opiewaj okaleczony świat
i szare piórko, zgubione przez drozda,
i delikatne światło, które błędzi i znika
i powraca.*

W marcu kolejnym gościem „Spotkań Literackich z Autorem i Muzyką” będzie **Adam Zagajewski** - poeta, prozaik, eseista, laureat wielu prestiżowych nagród literackich, tłumaczony na wiele języków. Prezentujemy jego wiersz, który zdobył uznanie w Ameryce po zamachu 11 września na WTC. Poecie towarzyszyć będzie muzyka w wykonaniu Kwartetu „Prima Vista”.

Polska Filharmonia Bałtycka 29.03.br, godz. 18.00.

„I my możemy dużo...”

Dobre
WIADOMOŚCI

20 lutego br. w Bibliotece Oliwskiej (filia Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Josepha Konrada Korzeniowskiego) w Gdańsku-Oliwie przy ulicy Opata Jacka Rybińskiego odbył się wernisaż szczególnej wystawy. Jest to wystawa prac plastycznych uczestników terapii zajęciowej prowadzonej przez Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym SPON w Sopocie. Zajęcia odbywają się od blisko 10 lat, a prowadzą je dwie wyjątkowo utalentowane panie: pani **Krystyna Skowron** oraz pani **Bogumiła Harań** (na zdjęciu od prawej).



Wystawa przedstawia prace wykonane przy użyciu różnorodnych materiałów, narzędzi i technik plastycznych. Zobaczymy tu serwetki szydełkowe, obrazy malowane na szkle i folii PCV, maskotki, haftowane obrazy, poduszki haftowane ściągami krzyżykowym i gobelinowym, świąteczne ozdoby szydełkowe, odlewy gipsowe, karty okolicznościowe i świąteczne, collage papierowe, kotyliony, zdjęcia, małe formy rzeźbiarskie z masy solnej, kwiaty i anioły z bibuty karbowanej i wiele innych ciekawych rzeczy.

Plastyka jest jedną z najpowszechniejszych form spontanicznej, ekspresywnej działalności twórczej, dającą równocześnie możliwość rozwoju procesów poznawczych, motywacyjnych i emocjonalnych. Osoby niepełnosprawne, tak jak zdrowe mogą tworzyć dzieła poruszające i wspaniałe, a wystawa „I my możemy wiele...” jest tego najlepszym przykładem.

Wystawa będzie eksponowana do 20 marca 2009 roku. Serdecznie zapraszamy! Stowarzyszenie Pomocy Osobom Niepełnosprawnym SPON w Sopocie – organizacja pożytku publicznego – istnieje już blisko 20 lat i realizuje wiele cennych programów specjalistycznych: rehabilitację medyczną, rehabilitację społeczną oraz kompleksową rehabilitację dzieci z chorobami centralnego układu nerwowego. Od ponad pięciu lat Stowarzyszenie SPON wydaje kwartalnik Razem Raźniej.

Mówi się często, że NASZ SPON ZRODZIŁ SIĘ Z ENTUZJAZMU ... Wciąż jest w nas ten sam entuzjazm i wciąż przekazujemy ten entuzjazm nowym ludziom. Zapraszamy serdecznie do nas, do Sopotu – RAZEM ZROBIMY WIĘCEJ I BĘDZIE NAM RAŻNIEJ.

Barbara Dudycz-Hajgiel
SPON, Sopot

**Sklep
ZOOLOGICZNY
"Anabell"**



DOBRE CENY !!!

pn.-pt. 11.00 - 19.00
sob. 10.00 - 15.00

SPECJALISTYCZNE KARMY DLA ZWIERZĄT

al. Jana Pawła II 4G/2, 80-462 Gdańsk




OPERA BAŁTYCKA

Opera? Sì!

cykl prelekcji
scenicznych

po świecie opery oprowadza Jerzy Snakowski

- 5 marca**
czwartek
10.00 i 12.30
My name is Giovanni
Don Giovanni Mozarta
- 14 marca**
sobota
12.00
Kogo zaprosić na ślub czyli kto jest kim na weselu Figara
Wesele Figara Mozarta
- 22 marca**
niedziela
12.00
Przepis na idealną operę włoską
Rigoletto Verdiego
- 26 kwietnia**
niedziela
12.00
Fatalnie ułokowane uczucia
Eugeniusz Oniegin Czajkowskiego
- 17 maja**
niedziela
12.00
Ile razy można opowiedzieć to samo
Muzyczne wcielenia Romea i Julii
Romeo i Julia Izadory Weiss
- 24 maja**
niedziela
12.00
O czym są opery
Gwałt na Lukrecji Brittena
- 28 czerwca**
niedziela
12.00
Spóźniałaś się. Jestem już z kimś umówiony
Salome Straussa

Bilety / informacja / rezerwacja: Biuro Obsługi Widzów
Tel. 058 763 49 06, 058 763049012/13 w. 344

Bilety: uczniowie, studenci - 5 zł, pozostałe - 10 zł, 5 marca - 20 zł
(prelekcja z udziałem orkiestry, prowadzi Marcin Sompolinski)

Szczegółowe informacje: www.operabaaltycka.pl



Organizatorem instytucji jest
Samorząd Województwa Pomorskiego

wzrost artystyczny
2008/2009 LXV

Za co można kochać operę?



Dobre
WIADOMOŚCI



Jerzy Snakowski, zastępca dyrektora Państwowej Opery Bałtyckiej zaprasza Państwa nie tylko na przedstawienia operowe, ale i na prelekcje sceniczne. Cykl takich prelekcji noszący nazwę "Opera? Si!" rozpoczyna się już 5 marca. Zapowiada się bardzo ciekawie, a wszelkie informacje znajdą Państwo na plakacie zamieszczonym na stronie obok oraz w wywiadzie.

Jaką nowość wprowadza do swojego repertuaru Opera Bałtycka?

Proponujemy cykl prelekcji scenicznych, czyli rozmów o operze. Będzie to wspaniała okazja dla całych rodzin na ciekawe spędzenie wolnego czasu w sobotnie i niedzielne południa, stanowiąca kontropropozycję do odwiedzania hipermarketów i siedzenia przed telewizorem.

Jaki cel mają spełnić takie prelekcje?

Pragniemy by prelekcje przygotowały do właściwego odbioru przedstawienia operowego i pomogły odkryć wszelkie jego tajemnice. Chcemy pomóc w delektowaniu się dziełem jakim jest opera. Wieczorem omawiany spektakl pokazany będzie na scenie i wtedy można skonfrontować uzyskane wcześniej informacje. Opera jest dziełem wielowarstwowym, wieloznaczeniowym, dosyć trudnym w odbiorze i takie spotkania pomogą lepiej je odczytać i ujrzeć na nowo.

Prezentujemy przecież opery, które mają po 100, po 200 lat. Przetrwwały, bo są arcydziełami, a to znaczy, że są wielobarwne, mienią się wieloma znaczeniami i dzięki temu mają i dzisiaj rację bytu. Opera może dać radość, zapomnienie, może być też intelektualną rozrywką, może nam uzmysłwić, że jesteśmy wrażliwi, inteligentni, wystarczy tylko wiedzieć jak takie dzieło zrozumieć.

Jakie będą tematy poszczególnych spotkań?

Każde spotkanie poświęcone będzie innemu zagadnieniu. A będą to tematy prowokujące do myślenia o operze, takie preteksty do rozmowy o niej. Na zasadzie zabawy i pokazania ciekawostek odkryjemy kulisy oper, poszperamy w biografii kompozytorów, zachowując oczywiście dyskrecję i dobry smak. Odpowiemy na pytanie, jak w XIX wieku konstruowano opery by odnieść sukces, czyli jaki jest przepis na operę idealną, czym jest aria, co to znaczy, że aria jest biletem wizytowym danego bohatera, jak się konstruuje postać operową, skąd się biorą operowe libretta i rozłożymy je na czynniki pierwsze, a wszystko po to by dojść do sedna i odpowiedzieć sobie na pytanie – za co można kochać operę?

Kto jest adresatem cyklu "Opera? Si!"?

Nie jest to ściśle określone, chcemy po prostu stworzyć krąg ludzi, którzy staną się przyjaciółmi Opery Bałtyckiej, którzy chcą dowiedzieć się więcej o operze i są ciekawi jej tajemnic. Jest to zapewne ciekawa oferta dla uczniów, maturzystów i studentów, a także dla wszystkich pasjonatów sztuki, teatru i muzyki oraz dla tych, którzy jeszcze nie wiedzą jak bardzo opera może im się spodobać. Będę pokazywał interdyscyplinarność opery i jej powiązanie z innymi dziedzinami. Nie można mówić o operze bez historii sztuki, historii powszechnej, socjologii, ekonomii. Opery były bardzo mocno powiązane ze swoją epoką historyczną. Dziś powstają ich kolejne inscenizacje jako odzwierciedlenie czasów, w których żyjemy.

W jakiej cenie będą bilety?

Dla uczniów i studentów - 5 zł, dla dorosłych - 10 zł. Na pierwszą prelekcję bilety będą wyjątkowo w cenie 20 zł.

Kiedy rozpoczyna się cykl "Opera? Si!"

Początek nastąpi 5 marca, przygotowaliśmy siedem takich spotkań do końca czerwca. Jeżeli cykl przyjmie się i będzie zainteresowanie, to w przyszłym sezonie będzie kontynuowany. Na inaugurację przygotowaliśmy większą formę "My name is Giovanni", takie show z udziałem solistów, chóru i orkiestry.

Czy to Pan będzie prowadził te spotkania?

Tak, będą mnie też wspierać zapraszani artyści, którzy będą śpiewać i grać. Będę się również wspomagał prezentacjami i pokazami w teatralizowanej formie.

Czy ma Pan tremę przed tymi występami na scenie?

O, tak, trochę się denerwuję, jednak jestem podekscytowany na samą myśl, że będę mógł opowiadać o operze.

Jest Pan prawdziwym pasjonatem opery...

Popularyzowanie opery jest moją pasją. Prowadziłem zajęcia w Akademii Muzycznej, na Uniwersytecie, teraz obowiązki nie pozwalają mi na szeroką pracę dydaktyczną, ale by móc realizować się w tym zakresie, raz w tygodniu prowadzę wykłady na Uniwersytecie Trzeciego Wieku w Gdyni. Panuje tam wspaniała atmosfera, to są bardzo wdzięczni słuchacze, którzy chłoną wiedzę. Uwielbiam opowiadać o operze, mógłbym tak godzinami ..., ale proszę się nie obawiać prelekcje będą trwały niecałe 1,5 godziny.

Dziękuję za rozmowę i życzę wiele satysfakcji. Jestem pewna, że nasi Czytelnicy skorzystają z okazji by dzięki Panu dowiedzieć się jeszcze więcej o operze.

pytania zadawała Marta Polak

www.operabaaltycka.pl

Serdecznie zapraszamy do przytulnego wnętrza

U nas poczujecie się Państwo wyjątkowo

Lokal mieści się w foyer Opery Bałtyckiej (wejście od al. Zwycięstwa 15)

Polecamy :

finezyjne przekąski, sałatki, potrawy z ryb i mięs, lody, ciasta domowe, duży wybór kaw, herbat i alkoholi oraz szeroki asortyment win z najlepszych winnic świata.

Zapraszamy w godzinach od 12 do 21, przez cały tydzień oprócz poniedziałków.

Foyer d'Opera

RESTAURANT & MUSIC BAR



tel. 0-783 298 872

www.foyeropera.pl

Andrzej Soysal - pisarz marynista

W "Clou Club" w Sopocie niedaleko Dworca PKP, przy ul. Jagiello 3/1, odbywają się spotkania z ciekawymi ludźmi. Niedawno uczestniczyłam w jednym z takich spotkań, którego gościem był **Andrzej Soysal** - kapitan żegluga wielkiej oraz autor książek o tematyce morskiej. Nie omieszkałam przeprowadzić z nim wywiadu. Zapraszam!



Ile lat i na jakich statkach Pan pływał?

Pływałem przez osiemnaście lat w Polskich Liniach Oceanicznych, które były wtedy siódmym armatorem świata. Pływałem m.in. na starym Batorym. Potem opłynąłem cały glob ziemski na 10-tysięcznikach od Japonii, poprzez Chiny, Amerykę Południową, Zatokę Hudsona, św. Wawrzyńca, Kanadę. Jako kapitan przez 20 lat pływałem także na promach pasażerskich takich jak Nieborów, Łańcut, Wilanów. Pracowałem dwa tygodnie na morzu i dwa tygodnie na lądzie. Bardzo mi to odpowiadało, gdyż mogłem więcej czasu poświęcić rodzinie.

Czy pływanie było spełnieniem marzeń?

Wiedziałem, że na morzu mogę spełnić swoje największe marzenia o wielkim świecie. Mogłem być dziennikarzem, ale ta praca nie dawała tego, co pływanie. Honoraria były małe, trudno było o paszport, no i za czasów komuny trzeba było pisać po linii i na bazie. Wybrałem morze, bo przed oficerem marynarki handlowej cały świat stał otworem.



A jak to się stało, że zaczął Pan pisać książki?

Po skończeniu Szkoły Morskiej, rozpocząłem studia na Wydziale Historii Uniwersytetu Warszawskiego. Pisałem reportaże dla Dziennika Bałtyckiego i Panoramy Północy. Zawsze w soboty w Rejsach miałem swój kącik. Pisałem relacje z różnych portów i na różne tematy np. o Niemcach, o pilotach kamikadze, o gejszach w Japonii, o rewolucji kulturalnej w Chinach. Moje teksty przybliżały ludziom świat. A potem zacząłem pisać książki. Pierwsza to "Tajemnice dalekich rejsów", druga "Zareczyny na Transatlantyku" o historii, która wydarzyła się na Batorym podczas karnawalowego rejsu na Morze Karaibskie. Pasażerami byli przedstawiciele angielskiej arystokracji. Osiemnaastoletnia dziewczyna z tej sfery wybrała właśnie mnie, jest to historia moich zareczyn z nią. Następne książki to "Rywale z podwórka" i "Kawaler Krzyża Lotaryngii". Każda z nich jest ciekawa, czyta się jednym tchem.

Jest też książka "Wilhelm Gustloff. Zagłada przyszła z głębin"...

Tak, a opowiada o zatopieniu statku "Wilhelm Gustloff" z prawie 11 tysiącami ludzi na pokładzie. Było to 30 stycznia 1945 roku. Dosięgły go torpedy rosyjskiego okrętu podwodnego, dowodzonego przez Aleksandra Marinesko (matka była Ukrainką a ojciec Rumunem). Marinesko lubił alkohol i dziewczyny. Za kolejne samowolne

opuszczenie okrętu miał być oddany pod sąd wojenny. Jednak pozwolono mu wypłynąć na patrol bojowy i odkupić swoje winy. Niedaleko Łeby natrafił na statek "Wilhelm Gustloff" wywożący uchodźców niemieckich z Prus Wschodnich oraz ponad tysiąc żołnierzy niemieckich U-bootów. Była to największa katastrofa morska na świecie. Dla porównania na "Titanicu" zginęło ok. 1.500 osób. Książka pokazuje też życie w Gdańsku w czasie wojny i zaraz po niej, jest też wątek miłosny. Byłby to świetny materiał na film fabularny.

*Podziwianie dla erytyduhis
miejscowiska Dobre Wiadomosci
od autora*

*Andrzej Soysal
Sopot dn. 1.02.2009r.*

Jakie są szanse by na podstawie Pana książki taki film powstał?

Bardzo bym chciał, żeby tak było. Napisałem już scenariusz. Byłby to film wysokobudżetowy, obliczono, że na sam wstęp potrzeba ok. 60 mln euro.

Kto byłby producentem?

To może być tylko kooperacja polsko - rosyjsko - niemiecka. Nie wiadomo jeszcze kto byłby reżyserem, ale wprost idealny byłby James Cameron znany z filmu "Titanic". Jest też jeszcze rosyjski reżyser Nikita Michalkow, zobaczymy ... Na razie książka ma być przetłumaczona na język rosyjski.



Jaka dobra wiadomość łączy się z pisaniem książek?

Mam dużo ciekawych spotkań z czytelnikami. Niedawno, na spotkaniu na Uniwersytecie Trzeciego Wieku przyszło ok. 300 osób. Opowiadałem o zatopieniu "Wilhelma Gustoffa". Wszyscy chętnie słuchali, potem długo jeszcze rozmawialiśmy, rozdałem mnóstwo autografów. To są przyjemne momenty w życiu.

Dziękuję i życzę wiele takich pięknych chwil.

pytania i zdjęcia Marta Polak

Ryszard Horodecki - informatyka kwantowa

W każdy ostatni czwartek miesiąca o godz. 18.00 w Hotelu REZYDENT w Sopocie odbywają się ciekawe wykłady popularno-naukowe w ramach VII Bałtyckiego Festiwalu Nauki. Wstęp do Kawiarni Naukowej jest bezpłatny, tematy bardzo różnorodne, zachęcam Państwa do zainteresowania się tymi wykładami (więcej informacji na www.festiwal.gda.pl, tel. 0-58 523 25 60). W dniu 29 stycznia br. z wielkim zainteresowaniem wzięłam udział w wykładzie prof. dr hab. Ryszarda Horodeckiego, który bardzo ciekawie opowiadał o informatyce kwantowej. Dzień wcześniej profesor Horodecki otrzymał prestiżową Nagrodę Naukową Miasta Gdańska im. Jana Heweliusza w kategorii nauk ścisłych i przyrodniczych.

Zapraszam do zapoznania się z wywiadem, którego udzielił mi Profesor Horodecki:



Panie Profesorze, co Pan czuł odbierając w Dworze Artusa Nagrodę Naukową Miasta Gdańska im. Jana Heweliusza?

Myślałem o tych twórczych „duchach przeszłości”, po których zostało fantastyczne, kulturowe i materialne dziedzictwo - Heweliuszu, Farenheicie, Galath'cie, a także tym szacownym korowodzie mistrzów

gdańskiej nauki, których wytrwała praca i pasja badawcza została doceniona. Nauka jest częścią kultury. Cieszę się, że Gdańsk jest w tym ciągu kulturowym i oby było tak dalej. Otrzymaniem tej nagrody nie byłem oszołomiony, bo trafiła do mnie jako do człowieka już dojrzałego, mającego dystans do własnych rezultatów.

Jak to się stało, że zajął się Pan informatyką kwantową?

Kilkanaście lat temu wchodząc w podstawy kwantowej teorii (najlepszemu opisu fizycznej rzeczywistości jaki znamy) natrafiłem na „hieroglify”, których znaczenia nie rozumiałem. Postanowiłem się tym zająć i tak znalazłem się na progu procesu twórczego. Do dziś zresztą w informatyce kwantowej mimo wielu znakomych rezultatów nie wszystko jest zrozumiałe. Dla mnie to wystarczający powód aby być wiernym tej dziedzinie.

Czy mógłby Pan przeprowadzić dla naszych Czytelników krótki kurs informatyki kwantowej?

Jest to dziedzina z pogranicza informatyki i mechaniki kwantowej. Odkryta została w końcu ubiegłego wieku. Bada możliwości przesyłania i obróbki informacji kwantowej, której jednostką jest kwantowy bit (kubit). Zaczniemy od tego, że informacja klasyczna daje się kopiować. Od czasów Gutenberga do dziś permanentnie korzystamy z tej cechy. Tymczasem odkryto nowy rodzaj informacji, której nie można kopiować! Przyroda zakazuje kopiowania informacji kwantowej. Uczeń Bennett i Brassard, odkrywcy kwantowej kryptografii, ten zakaz przekuli na komercyjny sukces. Skoro kwantowej informacji nie można klonować czy kopiować to można stworzyć protokół szyfrowania informacji wykluczający podsłuch. Oparty on jest na przesyłaniu pojedynczych losowo spolaryzowanych fotonów (kubitów). Włamywacz nie jest w stanie skopiować kwantowej informacji niesionej przez foton bez zaburzenia. Każda taka próba może zostać wykryta. Jest on z góry na straconej pozycji, bo jak mówiliśmy, przyroda nie zezwala na kwantowe ksero.

W 1991 roku Artur Ekert z Oksfordu wykazał, że dwaj partnerzy mogą wytworzyć kwantowy klucz kryptograficzny używając do tego pary splątanych (skorelowanych) cząstek. Właśnie to splątanie czy skorelowanie stanowi egzotyczny zasób oferowany przez Naturę, który pozwala partnerom na końcu szyfrowego łącza wytworzyć tajny klucz. Tym razem nie chodzi tu o zakaz kopiowania, lecz o tzw.

monogamię splątania: jeśli mamy dwie cząstki i one są między sobą maksymalnie splątane to na pewno nie mogą być splątane z otoczeniem. Jeśli dopłacie się włamywacz to zostanie szybko wykryty przy pomocy tzw. „nierówności Bella”. Tak więc monogamia splątania gwarantuje bezpieczeństwo kryptografii Ekerta. Nadmienię, że urządzenia do kwantowego wytwarzania klucza są aktualnie dostępne w sprzedaży.

Powinienem także wspomnieć o kwantowej teleportacji, czyli przesyłaniu zakodowanej informacji w cząstce na odległość przy pomocy pary splątanych cząstek i dwóch bitów klasycznej informacji. Kwantowa teleportacja może być wykorzystana w kwantowym obliczaniu, a w przyszłości w kwantowym komputerze, który pewne ekstremalnie trudne zadania mógłby wykonywać w tzw. czasie wielomianowym tj. o wiele szybciej niż standardowy komputer. Jednakże kwantowy komputer to wyzwanie przyszłości dla przodujących ośrodków na świecie.

Informatyka kwantowa to naprawdę ciekawa dziedzina. Wywiad ukaże się w miesięczniku "Dobre Wiadomości". Z czym kojarzy się Panu dobra wiadomość?

Dobra wiadomość jest tak jak dobra nowina. Wolę dobre nowiny niż złe nowiny. Obecnie w mediach za mało jest dobrych wiadomości, zalewają nas te złe.

To, że usłyszę w mediach, że pan X dołożył panu Y nie jest dla mnie zaskakujące, ale jeżeli dowiem się, że pan X dał kromkę chleba panu Y, który dostał kamieniem, to taka wiadomość mnie buduje. Ja w moim „kwantowym” świecie bardzo się cieszę z sukcesów moich kolegów. Gdybym wylewał żółć, na pewno nie byłbym w stanie skupić się na pracy twórczej. Udało mi się zachować dziedzictwo pasji i to mi sprawia radość.

A jaka wiadomość w informatyce kwantowej uznana byłaby jako dobra?

Dobra wiadomość, jeśli chodzi o informatykę kwantową to wygrana w konkursie Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na projekt „Krajowe Centrum Informatyki Kwantowej” (budynek plus laboratorium miałby stanąć na Kampusie Bałtyckim). To byłaby dobra wiadomość dla Polski, Regionu, a przede wszystkim dla tych młodych uzdolnionych ludzi, którzy mogliby rozwijać informatykę kwantową w kraju.

Dobłą wiadomością było kiedyś to, że podjęliśmy się budowy Gdyni. W tym to duchu odpowiadam, że budowa Centrum byłaby budową „informatycznego portu” - silnej konkurencji dla aktualnie powstających zagranicznych centrów informatyki kwantowej, jak na przykład w Innsbrucku w Austrii.

A więc tego właśnie życzę i gratuluję Panu osiągnięć naukowych.

rozmawiała Marta Polak

R. Horodecki ur. się w 1943 roku w Kowlu na Wołyniu. Studia uk. w 1967 roku na Wydz. Elektroniki PG. Pracę naukową związał od początku z UG, na którym doktoryzował się w 1976 roku. Stopień doktora habilitowanego uzyskał w 1997 roku na Uniw. w Toruniu. Od 2005 roku jest profesorem nauk fizycznych i kieruje Zakładem Optyki i Informatyki Kwantowej. Jest dyrektorem Krajowego Centrum Informatyki Kwantowej w Gdańsku - utworzonego przy Uniwersytecie Gdańskim. W 2008 roku otrzymał nagrodę Fundacji na rzecz Nauki Polskiej (Polskiego Nobla) za wkład w stworzenie podstaw informatyki kwantowej. Prof. Horodecki należy do wąskiego grona światowych fizyków i informatyków, pracuje wraz z synami Pawłem, Michałem i Karolem. Dorobek profesora obejmuje 68 publikacji w tym 64 w czasopiśmie z listy filadelfijskiej, cytowanych łącznie blisko 3000 razy. Prof. Ryszard Horodecki jest autorem tomiku impresji poetyckich „Sum ergo Cogito”.

www.kcik.univ.gda.pl

*"W życiu wszystko możesz mieć,
żeby tylko Ci się chciało chcieć"*



Dobre
WIADOMOŚCI

NADMORSKIE CENTRUM KSZTAŁTOWANIA SYLWETKI „ZONE A” na Przymorzu obchodzi już swoje trzecie urodziny! Jest to przyjazne miejsce, gdzie można potrenować, poprawić swoją sylwetkę, zrzucić zbędne kilogramy lub nabrać masy mięśniowej. Jest to także miejsce spotkań sympatycznych ludzi, z którymi można porozmawiać i wymienić doświadczenia.



Centrum prowadzone jest przez zapaleńców sportu **Andrzeja Wierzbickiego** i **Iżę Umlawską**, którzy zawsze chętnie udzielają fachowych porad i służą wszelką pomocą. Przez trzy lata istnienia Centrum z jego usług skorzystało wiele osób, które podkreślają, że panuje tu niepowtarzalny klimat i dobra atmosfera, sprzyjająca relaksowi i poprawie kondycji fizycznej.

Dla wygody ćwiczących są szatnie, zamknięte szafki, prysznice. Jest także możliwość zakupu odżywek najbardziej znanych światowych marek takich jak: Muscletech, Pul, Uniwersal, Nutrition, EFX, Nutrabolics, VPX, MHP, Premium, San itp. Są też spalacze tłuszczu, białka, witaminy, pasy wyszczuplające, odzież sportowa.

Oprócz siłowni odbywają się też zajęcia fitness, można też pograć w tenisa stołowego. A wszystko to w nowoczesnie urządzonej lokalu o powierzchni ponad 300 m kw. Centrum wyposażone jest w sprzęt renomowanej firmy „HES” (maszyny, ławeczki, wyciągi, wolne ciężary, sprzęt kardio itp.). O jakości i różnorodności oferowanego sprzętu treningowego świadczy fakt, iż coraz więcej naszych gdańskich sportowców odwiedza regularnie Centrum Zone A. Ostatnio, po przerwie

dołączył do ich grona Krzysiek Schabowski, finalista Pucharu Polski Strongman, chłopak o wielkim, jeszcze wciąż nie wykorzystanym potencjale i z jeszcze większym sercem do sportu. Od ponad roku trenuje tu również cała drużyna pań siatkarek gdańskiej Gedanii. "Ostatnio mieliśmy bardzo sympatyczne wydarzenie - mówi Andrzej Wierzbicki. Na początku roku zostaliśmy zaproszeni na ślub i wesele pary, która u nas się poznała. Nieraz słyszę jak ludzie wymieniają się telefonami. Przekazują sobie numery do dentystów, mechaników samochodowych, uczelni... Pamiętam, że pomagali sobie też w znalezieniu pracy, zostawiają u nas dla siebie materiały na studia. Przyznam, że sami jesteśmy tym mile zaskoczeni".

Pani Izabela, współwłaścicielka, a zarazem trener i instruktorka aerobiku dodała: "Cieszę się, że przychodzi tak dużo pań. Przychodzą nie tylko na aerobik, ale i ćwiczą na siłowni. Takie połączenie daje naprawdę zaskakujące rezultaty! Ludzie stają się innymi osobami, a nowe, smukłe estetyczne ciała dają im jakby nowe życie. Widzę zmiany nie tylko w wyglądzie, ale i w zachowaniu. Miejsce skrywanych kompleksów zajmują radość i pewność siebie. To zupełnie inni ludzie. Dla nas to duża radość i wielka satysfakcja" - mówi Pani Iza.

Z siłowni korzystają ludzie w różnym wieku, zarówno młodzi jak i ci, którzy swoje 18 urodziny obchodzili ponad pół wieku temu. Jak mówi Andrzej Wierzbicki: "To po prostu styl życia. Dzięki ćwiczeniom zmienia się sylwetka. Można się też pozbyć kompleksów, nabrać pewności siebie i uwierzyć w swoje możliwości, a te są nieograniczone. Pamiętajmy, że każdy ma tylko jedno życie, więc lepiej nie marnować go przez swoje lenistwo. Brak czasu np. na treningi to tylko wymówka". Przytacza też słowa mądrego księdza: **„W życiu wszystko możesz mieć, żeby tylko Ci się chciało chcieć”**.



CENTRUM „ZONE A”
Gdańsk - Przymorze
ul. Dąbrowszczaków 11

tel. 0 58 557 58 60

pon - pt 8.30 - 21.30
sob 8.30 - 18.00

www.zonea.az.pl

RENTGEN

Rentgenodiagnostyka Stomatologiczna

Gdańsk - Zaspasza LOTNIA PAWILON 32
ul. Żwirki i Wigury 12 tel. 0-58 346 - 68 - 96

czynne: od poniedziałku do piątku: 9.00 - 19.00

W poprzednich numerach „Dobrych Wiadomości” miałem przyjemność opowiedzieć Państwu o działaniach i planach „Filii Gdańskiej” Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej im. Josepha Conrada-Korzeniowskiego. Dla przypomnienia – to placówka gromadząca i udostępniająca książki i czasopisma dotyczące naszego miasta. Oprócz podstawowej działalności, czyli wypożyczania i udostępniania materiałów na miejscu, Filia organizuje wiele spotkań autorskich, odczytów, nawet koncertów.

Anonsowałem już na tych łamach dwa cykle, które będą nadawać ton naszej działalności w tym roku. Pierwszy z nich, to „Gdańska tożsamość – moje wybory. Rozmowy o książkach”, który zrodził się po lekturze szóstego numeru z 2008 r. dwumiesięcznika „30 Dni”. Będzie to szereg spotkań ze znanymi gdańszczanami, którzy opowiedzą o książkach, które kształtowały ich zainteresowanie Gdańskiem, a nawet miłość do niego.



fol. J. Słomińska

Projekt rozpoczęliśmy 10 lutego spotkaniem z prof. Jerzym Sampem (na zdj. powyżej). Wszystkich zainteresowanych książkami, o których opowiadał Jerzy Samp odsyłam na portal www.mmtrojmiasto.pl. Znajdą tam Państwo obszerną relację, łącznie z cytatami zaprezentowanymi przez Profesora. Planujemy spotkania w każdy pierwszy wtorek miesiąca, aż do końca roku. Podsumowanie to panelowa rozmowa wszystkich naszych Gości, którą chcemy zorganizować w grudniu 2009 r. Mamy nadzieję, że jednocześnie powstanie coś w rodzaju „Gdańskiego kanonu lektur obowiązkowych”. Uwieczniamy prezentowane książki na fotografiach, dokonujemy też ich opisu. To wszystko z zamiarem wydania bibliografii, bądź przynajmniej umieszczenia jej na stronie internetowej Biblioteki.

Kolejne spotkania w cyklu to: 3 marca wieczór z Mieczysławem Abramowiczem, 7 kwietnia z prof. Andrzejem Januszajtisem, Prezesem Stowarzyszenia „Nasz Gdańsk”. Wreszcie 5 maja gościem Filii będzie Pani Dyrektor Biblioteki Gdańskiej PAN, Maria Pelczarowa. Uzyskaliśmy też już zgodę m.in. pisarzy Stefana Chwina i Pawła Huelle. Kolejnym cyklem, który zapoczątkowało spotkanie w dniu 24 lutego – to „... rzecz o Lechu Bądkowskim”. Bieżący rok 2009 został ogłoszony przez Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie Rokiem Lecha Bądkowskiego. Biblioteka razem z ZK-P przygotowała cykl trzech spotkań w „Filii Gdańskiej”. Kolejne odbędą się 24 marca i 21 kwietnia.

W ich ramach zaprezentowane będą wywiady radiowe. Wspominać zaś pisarza i działacza będą Wojciech Kiedrowski i prof. Jerzy Samp. Finał jest przewidziany w maju, już w Gmachu Głównym Biblioteki na Targu Rakowym. Będzie to sesja naukowa, projekcja filmu dokumentalnego „Kryptonim Inspirator” oraz otwarcie wystawy „Lech Bądkowski. Autorytety”. To wystawa otwarta 18 lutego w Senacie RP, a przygotowana przez ZK-P i Europejskie Centrum Solidarności. Obok osób wymienionych wcześniej w projekcie przewidziany jest również udział: Marii Mrozińskiej, Henryki Dobosz, Miłostawy Kosmulskiej, Pawła Zbierskiego i prof. Grzegorza Grzelaka.

Tytuł cyklu: „... rzecz o Lechu Bądkowskim” zaczerpnięto z książki Pawła Zbierskiego „Na własny rachunek: rzecz o Lechu Bądkowskim”, uhonorowanej nagrodą bibliotekarzy Pro Libro Legendo za rok 2004.

Patronat honorowy nad całością objął Marszałek Województwa Pomorskiego Jan Kozłowski. Patronat medialny sprawują: Radio Gdańsk, Telewizja Polska Oddział Gdańsk i miesięcznik ZK-P „Pomerania”.

Na ulicy Mariackiej 42 będą miały miejsce oczywiście również inne spotkania autorskie i imprezy. W marcu odbędą się promocje dwóch książek. W czwartek, 12 marca o godz. 17.00 Zbigniew Gach opowie o swym wywiadzie-rzecz „Leon Rybak”, zaś w środę - 18 marca, także o godz. 17.00 zaprezentujemy książkę Pawła Działiszka „Wokół Conrada”.



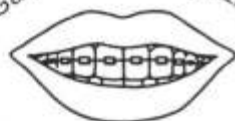
fol. Z. Walczak

Warto pamiętać, że w każdą drugą środę miesiąca o godzinie 17.00 odbywają się w „Filii Gdańskiej” spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki. Na spotkaniu w dniu 10 lutego, na którym omawiano powieść „Regula trzech” – przybył także Autor, pan Waldemar Nocny oraz pan Ludwik Kozłowski, który tę książkę przetłumaczył na język niemiecki. Była to niezwykła okazja, by w niewielkim gronie, przy herbacie i ciastkach porozmawiać zarówno o samej powieści, jak i warsztacie Autora i Tłumacza. Kolejne spotkania (10 marca, 8 kwietnia, 13 maja) poświęcone będą twórczości Barbary Szczepuły, Olivera Loewa i Pawła Huellego.

Więcej szczegółów i informacje o kolejnych naszych przedsięwzięciach najłatwiej znaleźć na stronie www.wbpg.org.pl. Zapraszam też oczywiście do siedziby „Filii Gdańskiej” na ulicę Mariacką 42, telefon (0-58) 301-03-62. Poczta elektroniczna: filia_gdanska@wbpg.org.pl

Zbigniew Walczak

Gabinet Ortodontyczny



ORTODONTA

dr n.med. Andrzej Czajkowski
specjalista ortodonta

lek. dent. Tomasz Czajkowski

APARATY RUCHOME I STAŁE

Gdańsk - Zaspas Pasaż LOTNIA PAWILON 21
ul. Żwirki i Wigury 12 tel. 0-58 346 - 36 - 80
wtorek, środa, czwartek 9.00 - 12.00 i 14.00 - 18.00
rejestracja telefoniczna

TANIE BILETY LOTNICZE

Europa i świat ceny od 50 zł

BILETY AUTOKAROWE

cała Europa

Gdańsk - Oliwa ul. Krzywoustego 1e
tel/fax 0-58 553-55-45



NAPRAWA SPRZĘTU RTV

Sony Thompson Philips Siesta

Zbigniew Ratyński

były pracownik serwisu UNIMORU
tel. 0-58 303 55 49 0-602 34 34 82



Tym razem zabieram czytelników "Dobrych Wiadomości" do Nepalu. Jest to kraj o powierzchni blisko połowy Polski, zamieszkiwany przez 28 mln mieszkańców, z mitycznymi Himalajami, żyzną Doliną Katmandu, z niezniszczoną przez człowieka przyrodą, z parkami narodowymi, zabytkami i świętymi miejscami, w których do dziś zwykli śmiertelnicy obcują ze światem bogów. Kraj pełen kontrastów i niezwykle barwnych ludzi.



Stolicą Państwa jest Katmandu, zatłoczone miasto z dwu - trzy piętrowymi budynkami bogato zdobionymi drewnianymi balkonami i oknami, liczne małe sklepiki z wyrobami rękodzieła z Nepalu, Indii, Tybetu, Chin, Kaszmiru...



Spacer ulicami starego Katmandu - przy placu Durban, w Patanie czy w Bhaktapur - przenosi nas do innego świata, w którym zatrzymał się czas. Na dawną średniowieczną atmosferę miasta składają się nie tylko dobrze zachowane liczne zabytki z okresu panowania dynastii Malla (XVII - XVIII w.) ale i wszechobecni mnisi buddyjscy.



Katmandu opanowały małpy, które żyją tam niczym gołębie na rynku krakowskim. Można je spotkać wszędzie i są, jak twierdzą lokalni przewodnicy, czasem niebezpieczne. Żyjąc w

niewielkich stadach, dla ochrony potomstwa często napadają na przechodniów. obrażenia są dotkliwe, a niebezpieczeństwo zarażenia się chorobą zakaźną wielkie.



Aby uciec od zgiełku stolicy wystarczy tylko wyjechać z Doliny Katmandu. Oczy cieszy soczysta zieleń tarasowych pól, na których trzykrotnie w ciągu roku zbierane są plony głównie ryżu.



Podróżowanie samochodem po drogach Nepalu to mroząca krew w żyłach, prawdziwie ekstremalna przygoda. Drogą pędzą z dużą prędkością kolorowe ciężarówki wiozące ludzi podwieszanych z każdej możliwej strony. Jedyną zasadą ruchu drogowego - to używanie klaksonu.



Warto odwiedzić najciekawszy park narodowy Azji wpisany na listę dziedzictwa narodowego UNESCO Królewski Park Narodowy Chitwan. W sercu nepalskiej dżungli można tropić indyjskie nosorożce, tygrysy bengalskie, słonie azjatyckie, jelenie aksy, dziki, krokodyl. Spotkać tu można 50 gatunków ssaków i ponad 450 gatunków ptaków i udać się na najprawdziwsze safari z aparatem fotograficznym w ręku, na grzbiecie słonia. Słoń zasadniczo jest lepszy niż samochód jeep, bo przejdzie przez każdą przeszkodę terenową,

rzeka nie stanowi dla niego problemu, a i zwalone drzewo zawsze można przesunąć. Żyją dłużej od człowieka bo do 120 lat i zanim osiągną 2 lata są uczzone być podległym jednemu panu i ciężko pracują. Jadąc na grzbiecie napotkaliśmy nosorożca - słonie od razu czując obecność nosorożca zaczynają mruzczyć, porykiwać po swojemu, ale opiekun szybko reaguje prętem i mamy spokój. Ciekawą rzeczą jest także uwielbiana przez słonie trawa, która osiąga wysokość kilku metrów i jak słonie ją zobaczą to dostają świra.



Aby dopełnić całości krajobrazu Królestwa Nepalu, koniecznie trzeba jeszcze trochę "zaszaleć" i wziąć udział w locie nad Himalajami. Małe samoloty nieziemskich linii lotniczych Buddha Air przelatują na północ kraju skąd rozpościera się sięgająca po horyzont (a może nawet dalej) panorama najwyższych gór świata - jak na dłoni mamy Mount Everest, Lothse, Pumori, Gyachung Kang, Cho Oy u i mimo znacznej wysokości nad "krajną wiecznego śniegu" wyteżamy wzrok, by dostrzec legendarnego Yeti - człowieka skalnych miejsc, który tworzy część legendy o Nepalu...



tekst i zdjęcia Konrad Kantor



uśmiech z Nepalu

Agnieszka Kępka - o szkoleniu psów



W poprzednim wywiadzie Pani Agnieszka Kępka, międzynarodowy sędzia kynologiczny, opowiedziała nam o przedszkolu, które przeznaczono jest dla szczeniąt do 6 miesiąca życia. Dalsza psia edukacja polega na uczęszczaniu na szkolenia.

Jakie są rodzaje szkoleń w Hauwardzie?

Prowadzimy wszystkie możliwe kategorie szkoleń jak: Posłuszeństwo Podstawowe i Posłuszeństwo Wyższe, czyli inaczej szkoła Podstawowa i Gimnazjum. Jest również Posłuszeństwo połączone z nauką węszenia i tropienia, kurs przydatny do obrony własnej i stróżowania, czyli kurs Stróżująco - Obrończy, a także kursy według regulaminu Związku Kynologicznego.

Czy wszystkie rasy psów mogą brać udział w szkoleniu?

Praktycznie wszystkie rasy i psy nierasowe oraz kundelki. Trzeba tylko szkolenie dopasować do rasy i predyspozycji psa oraz jego właściciela i domowników z psem mieszkających.

Jakie umiejętności ze szkolenia wyniesie pies i jego właściciel?

Pies prawie zawsze uczy się szybciej od swojego właściciela i szybko zyskuje przewagę nad nim. Efekty szkolenia zależą w każdym przypadku od właściciela i od tego czy reszta rodziny stosuje te same metody wychowawcze. Dopiero potem bierzemy pod uwagę rasę psa i jego predyspozycje wrodzone oraz chęć i możliwość nauki. W szkoleniu psa bardzo ważna jest CIERPLIWOŚĆ, KONSEKWENCJA i znajomość zasad życia gatunku. My uczymy nie tylko komend, ale mądrego życia z

psiem przez 24 godziny, uczymy poznawać zasady jakimi kierują się psy w życiu, i duży nacisk kładziemy na szkolenie właściciela psa.

Jak często odbywają się zajęcia?

Kurs trwa dwa miesiące, a spotkania są dwa razy w tygodniu. U nas można wybrać, w jakie dni i godziny w tygodniu chcemy chodzić na szkolenie. Szkolenia grupowe i indywidualne prowadzimy przez cały rok kalendarzowy. Zajęcia odbywają się w Gdańsku - Żabiance, ul. Pomorska (przy torach i wiadukcie PKP) jak i w ruchu miejskim. Są zajęcia praktyczne i teoretyczne. Na zajęcia może chodzić jedna osoba z rodziny, ale mogą chodzić dwie razem lub zamiennie.



Kiedy rozpoczynają się zajęcia?

Zaczynamy od 20 MARCA 2009 r. w grupach - zgodnie z zapisami.

Oto plan zajęć:

- I grupa poniedziałek środa godz. 9.30 - od 23.03.
- II grupa poniedziałek środa godz. 17.00 - od 23.03.
- III grupa wtorek czwartek godz. 17.00 - od 24.03.
- IV grupa wtorek czwartek godz. 18.30 - od 24.03.
- V grupa piątek niedziela godz. 18.30 - od 20.03.
- VI grupa sobota niedziela godz. 9.00 - od 21.03.
- VII grupa sobota niedziela godz. 10.30 - od 21.03.
- VIII grupa piątek godzina 20.00 sobota godzina 18.30. - od 20.03

Zapisy przyjmujemy telefonicznie 0-58 558 14 80 lub e-mail: hauward@hauward.pl
Przy zapisach proszę podać:

- a. Imię psa
- b. Rasę psa
- c. Nazwisko właściciela
- d. Telefon lub e-mail kontaktowy
- e. Do której grupy zapisać pieska i przewodnika

Czy po szkoleniu psy otrzymują świadectwo ukończenia Hauwardu?

Tak. Psy i właściciele na końcu mają klasówkę i otrzymują Dyplom ukończenia kursu. Osoby zainteresowane mogą dodatkowo zdawać egzamin organizowany przez Związek Kynologiczny, egzaminy odbywają się na naszym terenie, czyli na placu szkoleniowym w Gdańsku - Żabiance, ul. Pomorska, przy wiadukcie kolejowym.

Dziękuję Pani za rozmowę, a czworonogom i ich właścicielom życzymy sukcesów w nauce.

pytania zadawała Marta Polak



HAUUU-WARD

Profesjonalne Szkolenie PSÓW
Przedszkole dla szczeniąt

Gdańsk - Żabianka, ul. Pomorska
(obok torów PKP i wiaduktu)

tel/fax 0-58 558-14-80, 0-608-286-107

www.hauward.pl e-mail:hauward@hauward.pl



Sonia

Zapraszamy na Turnieje Brydżowe w każdy wtorek o godz. 14,30.

Klub Maciuś I, ul. Opolska 2, tel. 0-58 556 41 51.

USŁUGI:

- tokarskie
- frezerskie
- ślusarskie

tel. 0-602 294 728

Rzemieśniczy Zakład Usług Kominarskich



Andrzej Brzoza
80-227 Gdańsk - Wrzeszcz
ul. Sienkiewicza 13
tel/fax 0-58 341-26-85

ab.kominiarstwo@neostrada.pl

Świadczymy usługi w zakresie:

- konserwacji przewodów kominowych
- odbiorów, kontroli, ekspertyz, inwentaryzacji przewodów kominowych (również przy użyciu kamery termowizyjnej)
- montażu wkładów kominowych z blachy kwasoodpornej
- wentylacji, budowy kominów izolowanych
- usług zleconych, pokrewno-kominarskich

OSK kursy kategorii B

DE LTA PLUS

Marcin Żabicki
Gdańsk - Przymorze
ul. B. Komorowskiego 41 A, Ip.
tel. 0-604 231 523
0-58 557- 74 - 43

ZNIŻKI!
dla uczniów
i studentów

RATY! RATY! RATY!



Zapomniane święta



Wszyscy pamiętamy o wielkich uroczystościach, które powtarzają się co roku i którym przypisane są poszczególne dni. Często jednak zdarza się, iż za sprawą mediów, poza powszechnymi świętami narodowymi i religijnymi dowiadujemy się o istnieniu nietypowych okazji do celebracji. Nie dziwi już nikogo dzień obchodzony przez konkretną grupę pracowników (jak np. górników), ani obchody związane z ruchami pacyfistycznymi. Czasami jednak warto bliżej przyjrzeć się tym nieco zapomnianym, pozostającym w cieniu, ale wciąż wartym uwagi tematom, które także zasłużyły na to, by wspomniano o nich przynajmniej raz w roku. Marzec nie jest pod tym względem miesiącem wybitnie nietypowym, ale również w tym okresie możemy uświadczyc przynajmniej kilku okazji do świętowania.

Możemy na nie zlorzeczyc, możemy je kochać i szanować, albo starać się unikać jak ognia. Nie zmienia to jednak faktu, że teściowe to ważne osoby w naszym życiu. Dawniej teściową nazywano wyłącznie matkę żony, zaś na matkę męża używano określenia świekra. Obecnie podział ten już nie funkcjonuje a określenie stało się bardziej uniwersalne. Choć teściowa często bywa bohaterką złośliwych dowcipów, to właśnie dnia 5 marca mamy niepowtarzalną okazję by powalczyć ze stereotypami. „Mamusia” nie zawsze ma rację, czasami mówi słowo lub dwa za dużo, ale trudno przecież zarzucić złe intencje komuś, kto tylko dba o naszą rodzinę – życzenia zaś udowodnią, że potrafimy to docenić.

Nie tylko teściowe obchodzą swój dzień 5 marca. Mało osób wie, że jest to również czas, w którym powinniśmy złożyć życzenia osobie, u której wizyta wciąż, mimo wieku, wywołuje w wielu ludziach przerażenie. Mowa oczywiście o dentystach. Choć stomatolodzy dbają o to byśmy mieli piękne uśmiechy, częściej widują na naszych twarzach strach niż radość. Piąty dzień miesiąca to doskonały czas, by przynajmniej raz w roku to zmienić.

Kiedy mówimy o 8 marca przypominamy sobie, że trzeba kupić naszym ukochanym kobietom kwiaty. Żony, matki i córki – wszystkie one zasługują wtedy na pierwsze miejsce w naszych sercach i myślach. Dzień Kobiet jest jednak również, a może przede wszystkim, wyrazem szacunku dla ofiar walki o równouprawnienie. W Polsce święto to kojarzone jest głównie z okresem PRL, goździkami i tulipanami. Mało osób wie, że 8-ego marca 2007 roku, wśród 66 państw, obchodzony był także Światowy Dzień Nerek! Jak można przeczytać na stronie poświęconej temu wydarzeniu: „Światowy Dzień Nerek jest wspólną inicjatywą Międzynarodowego Towarzystwa Nefrologicznego (ISN) i Międzynarodowej Federacji Fundacji Nerek

(IFKF). Obchodzony był po raz pierwszy w 2006 roku i odąd odbywa się zawsze w drugi czwartek marca.” Dzień ma na celu podniesienie wśród ludzi świadomości znaczenia nerek, a także poinstruowanie jak powinno się je leczyć.

Gdy patrzemy na datę 3.14 czy liczby te o czymś nam nie przypominają? Naturalnie! Mowa o wartości stałej, która pojawia się w wielu dziedzinach matematyki i fizyki. Nic zatem dziwnego, że właśnie dzień 14 marca stał się okazją do celebracji! Choć Dzień Liczby Pi wciąż jest mało popularny na kontynencie, w Ameryce uchodzi za nieoficjalne święto w kręgach akademickich. Nie znaczy to jednak, że Europejczykom data 14 marca pozostaje zupełnie obojętna! Na Wydziale Matematyki, Fizyki i Chemii Uniwersytetu Śląskiego już po raz trzeci odbędzie się z tej okazji festiwal nauk ścisłych i przyrodniczych. Również w Gdańsku wciąż organizowane są wykłady i imprezy edukacyjne dla uczniów wielu szkół.

Z racji tego, iż dla mieszkańców Trójmiasta to żywioł szczególnie bliski, warto także nadmienić o Światowym Dniu Wody. Ustanowiony w 1992 roku przez Zgromadzenie Ogólne ONZ w ramach Agendy 21, w czasie konferencji UNCED w Rio de Janeiro (Brazylia). Jego przyczyną była próba uświadomienia, iż na świecie wciąż miliony ludzi cierpią z powodu braku dostępu do wody pitnej. Celem Światowego Dnia Wody jest przypomnienie państwom członkowskim jak wielki wpływ na społeczeństwo ma prawidłowa gospodarka wodna.

Ostatnie święto ma charakter nieco religijny. 26 marca jest bowiem Dniem Dobrego Łotra, zwanym też Dniem Janosika. Patronem Dobrych Łotrów, czyli grzeszników powracających do Boga, jest św. Dyzmas, sam bowiem powrócił do Niego w ostatniej chwili życia. O św. Dyzmasie możemy przeczytać w Ewangelii św. Łukasza, choć samo imię świętego wywodzi się z tekstów apokryficznych. Mowa naturalnie o scenie ukrzyżowania, kiedy to Dobry Łotr zwrócił uwagę, iż Jezus, w odróżnieniu od nich, umiera niesłusznie. Na przestrzeni lat Dobry Łotr stał się symbolem Bożego Miłosierdzia, a 26 marca dniem, w którym organizowane są w więzieniach apele oraz seminaria.

Powyższy wykaz nie obejmuje nawet połowy świąt, o których warto by pamiętać w chłodne, marcowe dni. Działalność wielu grup społecznych wciąż pozostaje niezauważana, a naprawdę istotne tematy rzadko pojawiają się w codziennych dyskusjach. Czy taki już ich los? Niekoniecznie. A przynajmniej może być inaczej tego jednego, szczególnego dnia w roku.

Lucyna Markowska

Biurowo Turystyczne



przejazdy Europa
wczasy i wycieczki zagraniczne i krajowe
autokarowe i samolotowe, ubezpieczenia
obozy, kolonie
tel. 0-58 346-08-63
Gd. - Wrzeszcz ul. Grunwaldzka 76/78 tel/fax 0-58 554-80-91

Salon Kosmetyczno - Fryzjerski

- ⊗ Fryzjerstwo damskie i męskie
- ⊗ Zabiegi kosmetyczne

Gdańsk - Przymorze ul. Ketrzyńskiego 2A
(koło rynku)



Gdańsk - Przymorze,
ul. Szczecińska 2/2
(róg ul. Beniowskiego)
pon - sob 10 - 22
niedziela 12 - 22

- pizza
 - domowe dania
obiadowe
 - sałatki, napoje
- tel. 511-05-12-12
0-58 761-86-62

AKCEPTUJEMY PŁATNOŚĆ KARTĄ
w domu klienta i w lokalu.



Dowóz do klienta

Z tym kuponem
10%
RABATU !!!

BEZPRZEWODOWY INTERNET



...jestem już zmęczona... zaraz wchodzę do wanny, a później upiekę sobie coś pysznego. Jak zwykle siądę sama przed telewizorem.... Szkoda, że Cię tu nie ma. Na razie kończę. Jeszcze się odezwę. Pa, pa;)..."
Kamila nacisnęła przycisk Wyślij. List już w drodze. Teraz kąpiel... a może najpierw ciasto.... Tak, ciasto, mam ochotę na coś dobrego.

Tak właśnie wyglądały wieczory Kamili od dłuższego już czasu. Od kiedy poznała Bartka. Poprzednio było smutno, bardzo smutno. Praca pochłaniała wszystkie jej siły i zabierała całą chęć do życia. Znajomi również na to narzekali. Widocznie tak ma już być - stwierdziła.

Tak, to chyba był wrzesień. Spotkała wtedy dawno niewidzianą przyjaciółkę. Babskie pogaduchy przy kawie przeciągnęły się aż do późnego wieczora. Wtedy to przyjaciółka namówiła ją na odwiedzenie pewnej strony internetowej. Taki był początek. Za pierwszym razem przesiadła na portalu wiele godzin. Przejrzała z zaciekawieniem dziesiątki stron. Sami samotni młodzi ludzie. Dokładnie tacy sami jak ona. Z wielką obawą, ale i nadzieją wypełniła ankietę, wygrzebała gdzieś swoje zdjęcie, trochę niepodobne, ale na początek niech będzie. Dwa dni później, gdy znowu miała chwilę czasu okazało się, że ktoś się nią jednak zainteresował. Była trochę zaskoczona. Oczywiście odpisała wszystkim panom, nie wypadło inaczej... Po tygodniu była jednak mocno zdegustowana. Wszystkim im chodziło o coś zupełnie innego niż jej. Powoli korespondencja zamierała, aż urwała się zupełnie. Znowu zrobiło się smutno, zawsze jednak była to jakaś odmiana. Postanowiła tym razem sama poszukać. Przeważnie zdjęcia na tle egzotycznych krajozrazów albo eleganckich domów, czy samochodów. Aż wreszcie... Skromna wizytówka, mało wiadomości, książka, dobry film, czasem spacer i ... samotność. Ale to zdjęcie!!! Uroczy, pełny, promienny, wręcz piękny... uśmiech. Tylko, reszty twarzy nie było widać. Napisała. Odpowiedź przyszła po dwóch dniach. Długa, taka od serca, trochę smutna, trochę radosna, okraszona humorem i taka bliska jej wyobrażeniom. Pisali ze sobą bardzo często. Codziennie po kilka listów. Niejeden raz wspólnie się uśmiechali, ale też żalili, powracały tematy z zakończonego właśnie dnia, ale też i takie

poważniejsze, życiowe. Oboje jednak wyczuwali w sobie wzajemnie jakąś rezerwę. Nie posłali sobie żadnych zdjęć, nie wiedzieli nawet gdzie mieszkają. To były takie niepisane tematy tabu. Nawet z czasem, gdy okazało się, że mieszkają w tym samym mieście, temat spotkania był przemilczany. Tak jak było dotychczas, było dobrze.

Jednak nawet teraz, gdy Kamila przygotowywała ciasto myśl o tym ciągle była w niej gdzieś obecna.

Także i Bartek, gdy kończył odpowiadać na jej list, też zastanawiał się co by było, gdyby... „Smutno mi trochę, a i głodno... zapomniałem uzupełnić lodówkę. To ciasto to aż mi tutaj pachnie. Mając przed sobą ciasto i Ciebie, zgadnij, co bym wybrał? :)” - Na moment przerwał pisanie. - Znowu!!! - pomyślał zniechęcony. - Ten kran w kuchni mnie dziś dobije. - Tym razem rozwiązał sprawę po męsku. Kran zakręcił kluczem francuskim. Usiadł przed klawiaturą z uczuciem ulgi.

- Kap, kap, kap - denerwujący odgłos pojawił się jak senna zmora.
- A może to.... - nie dokończył myśli. Zerwał się z krzesła i popędził w stronę łazienki. Najczarniejsze przypuszczenie okazało się jednak prawdą. Na środku łazienki widniała potężna kałuża brudnej i mętnej wody. Spojrzenie w górę, na sufit, potwierdziło najgorsze obawy.
- Cholera jasna!!! Ja tej babie pokażę!! - Wściekły, zostawiając nawet otwarte drzwi, pognał piętro wyżej. Dość długo musiał dzwonić do drzwi.
- Zaraza jedna!! - myślał rozgorączkowany, ale już trochę uspokojony po pierwszym szoku.

Gdy otworzyły się wreszcie drzwi już miał na ustach parę mocnych słów, ale to co zobaczył zaskoczyło go kompletnie i trochę rozbroiło.
- Dzień dobry, jestem sąsiadem z dołu. Pani mnie załaziła... to znaczy łazienkę mi pani zalewała. - Tyle tylko zdolał wydukać patrząc wytrzeszczonymi oczyma na zielonkawą twarz i posklejane jakimś brązowym mazidłem włosy.
- Ojej!! Coś takiego!!! - zdumienie kobiety było ogromne. - Zaraz zobaczę. Niech pan wejdzie - krzyknęła przez ramię. Otwarte właśnie drzwi łazienki oświetliły jej postać zastygłą w bezruchu. Gdy Bartek zakręcał kran i przeczyszczał zatłakany odpływ, sąsiadka wreszcie odzyskała głos. Przepraszam nie było końca, aż mężczyzna machnął na to wszystko ręką i zszedł do siebie na dół.

Posprzątanie w łazience zajęło trochę czasu. Przypomniał sobie zaraz potem niedokończony list. "Miałem przed chwilą trochę straszne, ale w sumie zabawne zdarzenie...." Bartek, w miarę jak pisał, zaczął się coraz częściej uśmiechać na wspomnienie "kadru z horroru" jak to napisał Kamili.

Gorąca kąpiel tak przyjemnie odprężyła, toteż Kamila przesiadła w wannie dopóki delikatny sygnał z komputera dał znać, że nadeszła korespondencja. Szczelnie owinięta w szlafrok zasiadła przed monitorem i w miarę jak czytała jej oczy robiły się przeogromne... Wręcz nie mogła uwierzyć w to, co przeczytała. A potem... opanowała ją wielka, potężna radość, która jednak momentalnie przemieniła się w wątpliwość i wahanie.

Bartek na próżno czekał na odpowiedź. Spojrzał na zegarek... minęło pół godziny...

- A cóż oznacza ten dzwonek u drzwi? - Bartek był trochę zaskoczony, nikogo nie oczekiwał. Przez wizjer zobaczył... butelkę wina. Zaciekawiony otworzył drzwi i oniemiał wręcz, porażony urodą dziewczyny, która w jednej ręce trzymała właśnie tę butelkę, a w drugiej patelnię z... ciastem.

- Nie uwierzysz... miałem dzisiaj coś, jak kadr z horroru... wyobraź sobie zieloną twarz, włosy jak u Eryni, spojrzenie Bazyliuszka. Wiesz, kto to? - W miarę, jak dziewczyna wypowiadała te słowa Bartkowi powoli zaczęło rozjaśniać się w głowie, aż wreszcie wszystko zrozumiał... Roześmiali się równocześnie. Tak wesoło, radośnie, szczerze.

Przesiedzieli do białego rana, było przecież tyle tematów. Za oknem budziło się słońce, budziła się wiosna. Ale nie tylko to zbudziło się po tej nocy.

Mariusz Zamkowski



MIEJSKI TEATR MINIATURA REPERTUAR MARZEC 2009



Data	Godz.	Tytuł	Data	Godz.	Tytuł
01.03. N	12.00	„Dziadek do orzechów”	17.03. W	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
02.03. P			18.03. Ś	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
03.03. W	10.00	„PINOKIO”	19.03. C	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
04.03. Ś	10.00	„PINOKIO”	20.03. P	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
05.03. C	10.00	„PINOKIO”	21.03. Ś	12.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
06.03. P	10.00	„PINOKIO”	22.03. N	18.00	„POWRÓT BLAZNA” (Spektakl dla dorosłych)
07.03. Ś	12.00	„PINOKIO”	23.03. P	12.00	„POWRÓT BLAZNA” (Spektakl dla dorosłych)
08.03. N	12.00	„PINOKIO”	24.03. W	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
09.03. P			25.03. Ś	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
10.03. W	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”	26.03. C	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
11.03. Ś	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”	27.03. P	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
12.03. C	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”	28.03. Ś	12.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
13.03. P	10.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”	29.03. N	12.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”
14.03. Ś	12.00	„PCHŁA SZACHRAJKA”	30.03. P		
15.03. N	12.00 17.00	„PCHŁA SZACHRAJKA” „BAJNUTEK”	31.03. W	10.00	„CZERWONY KAPTUREK”
16.03. P					

KASA czynna od wtorku do piątku godz. 9.00 - 15.00, sob/niedz. na 2 godz przed spektaklem

REZERWACJA (058) 341 94 83 od wtorku do piątku w godz. 10.00 - 15.00

BILETY wt. - pt. 12.00 zł. sob - niedz. 15.00 zł

Miejski Teatr MINIATURA 80-236 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 16, tel/fax (058) 341 94 83 ; (058) 341 12 09

e-mail: organizacja@teatrminiatura.pl



Wyzwanie dla profesjonalistów

8 września 1973 roku 17 jachtów, w tym „Copernicus” i „Otago” z Polski, wystartowało do najtrudniejszych regat świata, Whitbread Round the World Race. Można się spierać, czy akurat te regaty są najtrudniejsze czy samotne regaty bez zawijania do portów – Vendee Globe, ale bez wątpienia stanowią one jedne z największych wyzwań dla żeglarzy profesjonalistów i ich sponsorów we współczesnym światku regatowym. W ciągu 10 edycji impreza obrosła sławą, a jej zwycięzcami były takie żeglarskie legendy jak Chay Blyth, Sir Peter Blake, Paul Cayard czy Grant Dalton. Aktualne Volvo Ocean Race, bo tak nazywają się te regaty od 2000 roku, dzieli się na 10 etapów i pierwszy raz omijają Australię i Nową Zelandię. Zamiast tego zawitały do Indii, Singapuru i Chin. Finale Grande przewidziane jest na czerwiec w Sankt Petersburgu.

Rozgrywany właśnie teraz 5 etap jest najdłuższy i prowadzi z chińskiego Qingdao (tam, gdzie odbywały się olimpijskie regaty) do Rio de Janeiro. Na starcie stanęło 5 jachtów. Dwa nie zdążyły na start po poprzednim etapie z Singapuru, gdzie zderzenie silnego prądu Kuro Shio i północno-wschodniego monsunu stworzyło mordercze warunki dla sprzętu eliminując trzy jachty. Jedynie Ericson 3 pojawił się w Qingdao na ... 5 godzin przed startem. Pecha miała Telefonica Blue, która w trakcie przedstartowych manewrów uderzyła w nieoznaczoną na mapie podwodną skałę i wystartowała dopiero po naprawie 19 godzin później. Od Singapuru nie płynie też rosyjska Kosatka, której właściciel nie znalazł sponsorów i musiał zwolnić załogę.



Fot.: Gustav Morin/Ericsson 3/Volvo Ocean Race

Trasa 5 etapu wiedzie praktycznie po całej przekątnej Pacyfiku do Przylądka Horn, a następnie „w górę” Atlantyku aż do mety. W sumie 12 tysięcy mil, ale nie zawsze najkrótsza droga jest drogą najszybszą. Dodatkową trudnością jest fakt, że tą trasą praktycznie nikt jeszcze nie żeglował i brak jest danych doświadczalnych. Analizując ten etap zacząłem od wertowania locji Pacyfiku z epoki wielkich żaglowców, z roku 1897. Wielkie żaglowce pływały z Chin do Europy przez Ocean Indyjski. Po drugiej stronie Pacyfiku celem najczęściej były porty Ameryki Północnej. Nie znalazłem żadnych wskazówek jak dotrzeć z Chin do Hornu. Pozostaje więc analiza archiwalnych danych meteorologicznych, ale w pogodzie statystyka nie jest najlepszym doradcą. Znamy to. Motyl zalopocze skrzydłami w Indiach i już mamy nieplanowaną, najcięższą zimę stulecia w Europie. Prognozy pogody podawane są do tygodnia naprzód. W tym czasie nie można nawet

dopłynąć do równika, a właśnie pas cisz równikowych jest pierwszą przeszkodą do wzięcia w tym etapie. Wiadomo, że im dalej na wschód, tym pas cisz jest węższy, ale jak daleko na wschód trzeba płynąć i kiedy odłożyć kurs na Horn? Po przekroczeniu równika i pokonaniu południowowschodniego pasatu czeka na uczestników dodatkowy bonus – Dryf Wiatrów Zachodnich. Pozwoli on na bardzo szybką żeglugę do Hornu i na tym odcinku możemy spodziewać się rekordowych osiągnięć. Na Atlantyku też nie będzie łatwo, albowiem znany jest on z nieprzewidywalnej i zmiennej pogody i może się zdarzyć, że przewaga zdobyta na Oceanie Południowym stopnieje w ciszach nawet na kilka mil przed metą. Nie jest to, jak widać etap łatwy i możemy się spodziewać wielu niespodzianek.



Fot.: Sally Collison/PUMA Ocean Racing

Jachty startujące w Volvo Ocean Race to 70 stopowe maszyny regatowe różniące się od większości jachtów, które możemy zobaczyć w gdyńskiej marinie tak, jak Ferrari różni się od Trabanta. Wszystko jest w nich nastawione na osiągnięcie maksymalnej prędkości. Olbrzymie powierzchnie żagli w połączeniu z niemal płaskim dnem pozwalają wejść w ślizg, jaki możemy obserwować na deskach surfingowych. Ułatwiają to też bardzo lekkie konstrukcje kadłubów. Uchylny kile dają możliwość postawienia więcej żagli bez narażania się na zbyt duże przechyły. Za takie osiągi płaci się nie tylko hałasem pod pokładem (pusty w środku kadłub działa jak pudło rezonansowe), ale i dzikimi ruchami jachtu (nawet profesjonalści używają specjalnych plasterków w walce z chorobą morską). Dodatkowo żegluga jest bardzo mokra. Załogi wyposażone są w specjalne suche skafandry, a sternicy dodatkowo w gogle, okulary do nurkowania lub szyby ochronne zamocowane na hełmach. Hełmy chronią nie tylko przed przelatującym bomem, ale także przed latającymi rybami, które przy prędkości jachtu rzędu kilkunastu węzłów stają się groźnymi pociskami. Najlepszą wiadomością jest w Volvo Ocean Race to, że wkład sponsorów zwraca się kilkakrotnie, co zostało skrupulatnie wyliczone w poprzednich edycjach tych wyjątkowych regat. Pozostaje mieć nadzieję, że i w kryzysowych czasach nie będzie od tej reguły odstępstw.

Marek Zwierz

Autor jest oceanografem i korespondentem miesięcznika „Żagle”.

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Tynk dekoracyjny RETRO

- do stosowania wewnątrz
- wodorozcieńczalny

Beckers



Oleja ważna do wyczerpania zapasu.

TWÓJ FUNDAMENT FINANSOWY



DARMOWY KREDYT NAWET DO 54 DNI

172-

25kg



castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00-21.00, Sob. 8.30-20.00, Nd. 10.00-19.00
GDAŃSK OSOWA, przy obwodnicy, tel.: 058 52 22 100, fax: 058 52 22 200
GDAŃSK OLIWA, Al. Grunwaldzka 262, tel.: 058 51 14 100, fax: 058 51 14 200
RUMIA, ul. Grunwaldzka 5, tel.: 058 67 97 100, fax: 058 67 97 200

www.castorama.com.pl



Powiślański
Bank Spółdzielczy

w Kwidzynie

KREDYT

SZYBKA GOTÓWKA

NA 24 MIESIĄCE
DO 20.000 ZŁ

OPROCENTOWANIE
STAWKA BAZOWA BANKU
+ STAŁA MARŻA
DECYZJA KREDYTOWA W 24H!

konto osobiste i firmowe

- Bezpłatnie w okresie promocyjnym do 31.10.2009
- Rozliczenia krajowe i obsługa dewizowa
- Karty płatnicze i kredytowe o światowym zasięgu VISA

szybki i tani kredyt!

- Kredyt w rachunku bieżącym
- Limit kredytowy w ROR
- Kredyty konsumpcyjne dla osób fizycznych: "Dobry Kredyt", "Szybka Gotówka"
- Kredyty średnio- i długoterminowe Impet, Impet 36, Impet 60
- Kredyty mieszkaniowe, hipoteczne
- Kredyty inwestycyjne
- Kredyty obrotowe, celowe
- Gwarancje i poręczenia bankowe
- Faktoring

bankowość elektroniczna

- Home Banking
- Internet Banking
- SMS Banking
- Bankofon

utrzymane depozyty

- Lokaty overnight
- Lokaty dynamiczna
- Lokaty dopłat
- Lokaty rentierska
- Lokaty walutowe
- Unilokata PBS

Lokata PBS dynamiczna

Oprocentowanie rośnie cały rok

Zarabiasz **bez żadnego ryzyka** przez cały rok

Stały dostęp do środków pieniężnych

od **5,50%** do **10,0%**

w dwunastym miesiącu
* według oprocentowania za okres 12 miesięcy 6,10%



Filie w Gdańsku: obie czynne od poniedziałku do piątku między 9.30 a 17.00

ul. Chłopska 16c (obok sklepu Biedronka i restauracji Mc Donald's)

tel. +48 58 553 29 08, +48 58 553 80 30 gdansk@powislanski.pl

ul. Tkacka 27/28

tel. +48 58 305 48 13 gdansk.tkacka@powislanski.pl

Centrala:

Powiślański Bank Spółdzielczy w Kwidzynie

tel. +48 55 279 36 03, +48 55 279 39 56

fax +48 55 279 48 38 bank@powislanski.pl

www.powislanski.pl

Kredyt gotówkowy

- kwota kredytu do 60.000 zł netto
- okres kredytowania nawet do 96 miesięcy

Kredyt konsolidacyjny

- jedna rata zamiast wielu
- kwota kredytu do 120.000 zł netto
- dodatkowa gotówka do 60.000 zł netto
- okres kredytowania do 96 miesięcy
- bez zabezpieczenia hipotecznego



Kredyty
GE Money Bank

BIURO FINANSOWE



Nowe Salony

OPTYK OPTIMUM

TESCO Chełm

tel. 0-58 302-23-02

Familia

przed kasami delikatesów Piotr i Paweł
(dawna IKEA, przed Halą Olivia)
tel. 0-58 761-49-59

Promocje

dobór okularów
i soczewek
kontaktowych



ZAPRASZAMY

CENTRUM HANDLOWE HORYZONT

80-398 GDAŃSK

ul. Obrońców Wybrzeża 23

tel. 058 346 13 76